

# Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 2 (168) ROK XIV LUTY 2013



**SZKOŁA NIE MUSI BYĆ  
NUDNA...**

str. 14



**TERMINARZ SZCZEPZENIA  
PSÓW PRZECIWKO  
WŚCIEKLIŹNIE** - str. 13



**Radosne ferie  
w GOK-u i Bibliotece**

str. 7

**F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KAMIEŃ Z WISŁY - STR. 2**

ZABAWKI, UPOMINKI, SREBRO, ARTYKUŁY PLASTYCZNE

**TOTALNA WYPRZEDAŻ !!!  
CZYSZCZENIE MAGAZYNU**

PRZYJDŹCIE! PRZYJDŹCIE WSZYSCY !!!!  
CZECAMY !!!

 **Api**

tel. 507 729 396

Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego 36 - koło szkoły

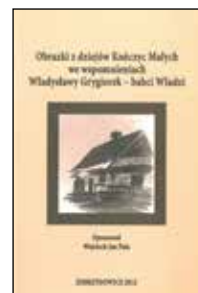


**„Z historii polskiego lotnictwa  
na Śląsku Cieszyńskim  
w latach 1912-1939”**

- o książce czytaj na str. 5

**Nowe wydawnictwo GOK-u**

**„Obrazki z dziejów Kończy Małych we wspomnieniach  
Władysławy Grygierk - babci  
Władzi”** - o książce czytaj na str. 5



**WŁAMANIA  
NA „ŚPIOCHA”**

str. 11

**ZMIANY STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW  
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO** - str. 9

**W numerze:**

- ✓ **Wielkanocny Kiermasz Świąteczny** - str. 5
- ✓ **Jak segregować odpady?** - str. 9
- ✓ **Kwalifikacja wojskowa** - str. 13
- ✓ **Radośnie, kolędowo...** - str. 15

**Sklep Ślubno-Okolicznościowy** - [www.DobryMoment.com](http://www.DobryMoment.com) - str. 12

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE

*Studio Urody*  
**Carpe diem**

ODNOWA BIOLOGICZNA WŁOSÓW !  
Algowy zabieg, Twoje włosy go pokochają.

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)  
tel. 32 724 18 75  
pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

[www.studiocarpediem.pl](http://www.studiocarpediem.pl)

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STAŃCZYK"  
ZBIGNIEW STAŃCZYK

**Skład jest czynny:**  
**od pn.-pt. 8.00 - 16.00**  
**w soboty od 8.00 do 13.00**  
**[www.fhustanczyk.pl](http://www.fhustanczyk.pl)**

## **TRANSPORT PRZY ZAKUPIE JUŻ 1 TONY OPAŁU NA TERENIE GMINY - GRATIS!**

**Węgiel:** Orzech - Piast, Orzech - Marcel  
**Groszek** - Chwałowice  
**Eko groszek** - Chwałowice  
**Eko groszek** - Bobrek  
**Muł** - Rydułtowy  
**Flot** - Marcel

***Oferujemy węgiel workowany  
Groszek - eko-groszek***

## **DODATKOWA PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału  
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,  
Hażlach, Pruchna,  
Kończyce Wielkie,  
Ruptawa, Cisówka,  
Pielgrzymowice i Bzie**

**GRATIS !**

## **W NOWYM SEZONIE BUDOWLANYM OBNIŻAMY CENY PIASKU, ŻWIRU I MIESZANKI W PIASKOWNI BUKÓW**

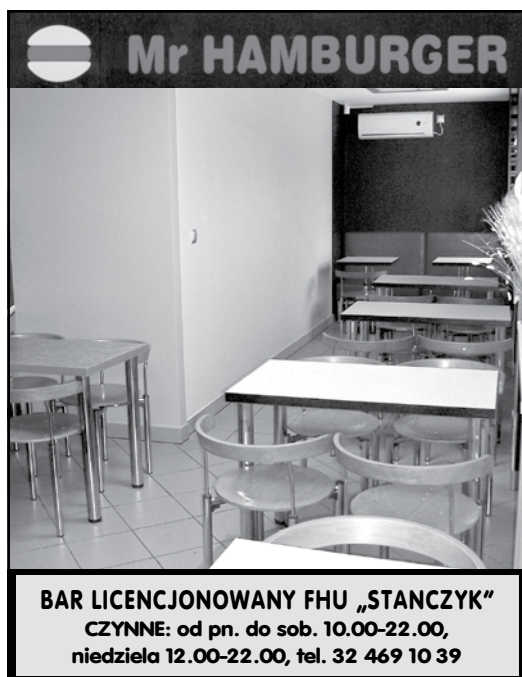
**PIASEK SZCZAKOWA** - do tynku wewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA** - do tynku zewnętrznego  
**PIASEK PŁUKANY BUKÓW** - do wylewek  
**PIASEK NA PODSYPKĘ**  
**MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA**  
**ŻWIR BUKÓW** (do drenażu) - granulacja - 8-16  
**ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO BIAŁY** - granulacja - 16 do 32  
**KAMIEŃ LESZNA**  
- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63  
- kliniec - granulacja 16 do 31,5  
- kamień czerwony - granulacja 10 do 16

**ŻAGIEL**  
opał, piasek, kamień,  
kostka granitowa itp.  
**NA RATY**

## **NOWOŚĆ! Kamień z Wisły Kliniec - 6,3-20**

**Transport materiałów sypkich powyżej 5 t  
na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!**

**tel. 32 469 35 82**





## KONCERT KOŁĘDOWY

W niedzielę 20 stycznia 2013 roku odbył się koncert kołędowy w Markłowicach Górnych. Wspólne kołędowanie zorganizował Gminny



Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach wraz z parafią Markłowice Górne. Podczas muzycznego wieczoru wystąpił zespół wokalny – instrumentalny SEPTYMA oraz Zespół Folklorystyczny NADOLZIANIE z Kaczyc.



Na stronie GOK Zebrzydowice [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl) opublikowano dwa materiały wideo gdzie można zobaczyć i posłuchać po jednej kolędzie w wykonaniu obu zespołów podczas tego wydarzenia. Tam również fotoreportaż z imprezy.

GOK Zebrzydowice

## Z życia zespołu „Małokończanie”

Minął kolejny 2012 rok - dla „Małokończan” to już 28 rok istnienia. W tym miejscu trzeba dodać, że wielu członków śpiewa w zespole od samego początku. Nowy rok to również czas refleksji i podsumowań. Trzeba przyznać,



że mamy się czym pochwalić. W styczniu 2012 nagrywaliśmy pieśniczki na płytę w studiu Radia Katowice. W maju ubiegłego roku „Małokończanie” wzięli udział w „Złotym Kłosie” w Zebrzydowicach, zdobywając I miejsce oraz w „Śląskich Wiciach Folklorystycznych” w Chorzowie zajmując II miejsce. W czerwcu, na zaproszenie Towarzystwa Miłośników

Rudzicy, daliśmy koncert oraz poprowadziliśmy korowód z wiankami podczas obchodów Nocy Świątecznej. Lipiec - to tradycyjnie Przegląd Wiejskich Zespołów Artystycznych w Brennej. W kategorii zespołów bez akompaniamentu zdobyliśmy I miejsce. We wrześniu po raz pierwszy pojechaliśmy do Kłomnic (częstochowskie) aby wystąpić w tamtejszym przeglądzie, który towarzyszył imprezie pod nazwą „Jarmark z jajem”. Oprócz pieśni ze swojego regionu trzeba było zaśpiewać piosenkę specjalnie wymyśloną, związaną tematycznie z jajkiem. Jury konkursu uznało nasz występ za najlepszy nagradzając zespół I miejscem. A oto tekst tej wymyślonej przez Różę Szlauer, wieloletniego członka zespołu, piosenki:

*Miała kura jarzymbato za mynża kokota, lynia straszego, nicpónia, nie słazował z płota.*

*Śpiywoł ciyngim, pioł okropnie, kura zaczęła kwynkać, że i od tego bałuchu wajca bydom pynkać.*

*Zrobił sie w kurniku zamynt, aż sie trzynęła grzynda. Wajca už nie chciały siedzieć cicho, w równych rzyndach.*

*Na świat chciały sie podziwać, co też sie tam dzieje. A co na to miły kokot ? On jak pioł, tak pieje.*

*Kulały sie wajca z gniazda na słonko gorące, opalały sie pod lasym na zielonej łące.*

*Nie skończyło sie to dobrze, wszyscy uwarzone, dwa na miynko, trzi na twardo, a jedno sadzone.*

W październiku w Ośrodku Kultury w Pawłowicach odbył się przegląd „Złoty Talizman”. Podobnie jak w ubiegłym roku zostaliśmy nagrodzeni II miejscem w swojej kategorii, przegrywając tylko z zespołem z krakowskiego.

W grudniu „Małokończanie” przygotowali kolędy i tradycyjnie zaśpiewali na Pasterce w Kończyckim Sanktuarium. Potem było jeszcze tylko zespołowe spotkanie opłatkowe i zakończyliśmy kolejny rok naszego śpiewania - bardzo udany! Z nowymi planami i nadziejami rozpoczęliśmy następny - 29 rok działalności naszej grupy.

Dziękujemy serdecznie Gminnemu Ośrodkowi Kultury z Panią Dyrektorką Małgorzatą Guz za patronat nad naszym zespołem.

„Małokończanie”

## Zebrzydowice

*Tam gdzie od Cieszyina,  
przez Kończyce droga.*

*Tam wieś ma kochana,  
na zapiecku Boga.*

*Tu Piotrówka, jak wstęga  
błękitna oplata  
łąki, pola, lasy  
- mój kawalek świata.*

*Tu słońce przegląda  
się w taflach Młynszczoka.  
Wiatr je kołysze  
w błękitnych obłokach.*

*Tu gdzie cesarsko-pruska  
- stara granica  
stoi mój dom  
- życia skarbnica.*

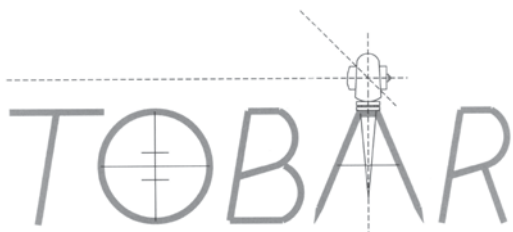
*Tu pośród stawów  
i poszumu trzciny  
rosną marzenia,  
jak czarne ostrężyny.*

*Tu moje życie,  
miłość i ziemia.  
Tu serce moje  
i sens istnienia.*

Ewelina Szuścik

Wiersz zdobył I miejsce w X Jubileuszowym Konkursie Sztuki Nieprofesjonalnej im. Emilii Michalskiej w Strumieniu 25.11.2010; motto konkursu „Tu, gdzie mój dom”.

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyń  
tel. 605 088 431, 604 591 523

### Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

Przyjmę osoby do pracy w łodziarni. Więcej informacji pod nr telefonu 510 141 377.

Lokal do wynajęcia pod działalność gospodarczą 26 m<sup>2</sup>.  
Kończyce Małe naprzeciwko stacji benzynowej.  
Kontakt 602 295 280.

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

### ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

**43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9**

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Wiadomości z nad Piotrków

zlecenia reklamowe

501 275 589 [hpg@zebrzydowice.pl](mailto:hpg@zebrzydowice.pl)



## JALUM UBEZPIECZENIA

TAK TANIO JUŻ DAWNO  
NIE BYŁO!!!

SPRAWDŹ,  
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC  
SWOJEGO SAMOCHODU



Cieszyń, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71  
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87  
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10

## UBEZPIECZENIA

- Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
- Ubezpieczenia majątkowe
- FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR

DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45



Biuro Nieruchomości EXPERT

Ul. Galczyńskiego 16  
Jastrzębie-Zdrój 44-335

Tel. 693 732 882, tel/fax 32 469 10 78

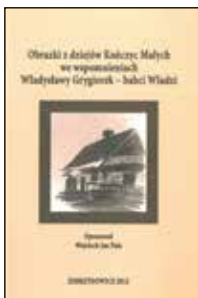
- Działki budowlane w Jastrzębiu, dzielnica Ruptawa. Dogodna lokalizacja.
- Działka budowlana w Zebrzydowicach. Pow. 1315m<sup>2</sup>. Cena 97 000 zł. Do negocjacji!! Prowizje płaci sprzedający!!
- Żory. Energooszczędny, komfortowy dom w zabudowie bliźniaczej. Pow. 140 m<sup>2</sup>. Cena 306 000 zł
- Dom w Jastrzębiu-Zdroju. Pow. 240m<sup>2</sup>. Pow. działki 15 ar. Cena 315 000 zł. Do negocjacji!!
- M-4 pow. 55,70m<sup>2</sup> w centrum Jastrzębia. Cena 145 000 zł. Do negocjacji.
- Nowy dom w Żorach. Pow. 182m<sup>2</sup>. Cena 403 000 zł. Polecamy.

Więcej ofert na naszej stronie:

[WWW.biuronieruchomosci-expert.gratka.pl](http://WWW.biuronieruchomosci-expert.gratka.pl)  
**ZAPRASZAMY!**



## Nowe wydawnictwo GOK-u



„Obrazki z dziejów Kończy Małych we wspomnieniach Władysława Grygierka – babci Władzi” – taki tytuł nosi nowo wydana książka Gminnego Ośrodka Kultury. Wydawnictwo opracował Wojciech Jan Pała.

Władysław Grygierka urodził się 01.04.1912 w Kończycach Małych. Ojciec Jan Łose pracował w kopalni w Karwinie do 1920 roku, kiedy to nastąpił podział Śląska Cieszyńskiego. Później był robotnikiem kolejowym w Zebrzydowicach. Matka – Teresa z d. Josiek, zajmowała się prowadzeniem domu i uprawą pola, najpierw dzierżawionego, później własnego. Władysław był wielką patriotką. Kochała język ojczysty i gwarę cieszyńską. Nienawidziła przekleństw. Zawsze mówiła, że wulgaryzmy zabijają mowę ojczystą.

O książce: Władysław Grygierka swoje wspomnienia zaczęła spisywać w 1995r. na rok przed śmiercią. Chciała przekazać potomnym część historii, której była świadkiem. Swoimi zapiskami pragnęła ocalić od zapomnienia zwyczaje, obrzędy oraz codzienne życie z lat jej dzieciństwa i młodości. We wspomnieniach można znaleźć zwroty i wyrazy gwarowe, które od lat nie są używane. Bezценne są również opisy zwyczajów ludowych, takich jak wesela, czy świętowanie 3-go maja. Władysław, jako siedmioletnie dziecko była świadkiem napadu czeskiego na Śląsk Cieszyński. Ta smutna karta historii Polski odbiła się na niej dużym piętnem. O tych wydarzeniach opowiadała swoim dzieciom i wnukom. Opiekowała się mogiłą, gdzie spoczywają żołnierze, którzy oddali swe młode życie za polskość Śląska Cieszyńskiego. Dzięki jej staraniom pomnik został odremontowany i dlatego jako jeden z nielicznych został zachowany na starym cmentarzu.

Książkę dostępna jest w Gminnym Ośrodku Kultury w cenie 20 zł.

## „Z historii polskiego lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim w latach 1912-1939”



Pod koniec ubiegłego roku ukazała się książka Grzegorza Kasztury „Z historii polskiego lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim w latach 1912-1939”. Publikacja to owoc zainteresowań Autora - historyka, dziennikarza, którego benedyktyńska praca pozwoliła na pokazanie bardzo ciekawej, w większości, nieznannej historii lotnictwa na Śląsku Cieszyńskim. Historii opowiedzianej z pasją i wielką starannością, opartej na bogatej kwerendzie źródłowej. Wernisaż książki odbył się pod koniec stycznia br. w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego

w Cieszynie. Wydawcą jest Polskie Towarzystwo Historyczne Oddział w Cieszynie. W książce znalazł się też aneks stanowiący wykaz oficerów i żołnierzy personelu naziemnego i latającego Polskich Sił Powietrznych na Zachodzie w latach 1940-1947, urodzonych na Śląsku Cieszyńskim lub związanych z tym regionem, miejscem nauki bądź pracy. Są tam m. in. wymienione osoby najprawdopodobniej związane z naszą gminą:

- **Brychcy Bolesław**, ur. 04.09.1920 r. Markłowice Górne, personel latający
- **Morawiec Alojzy**, ur. 04.06.1914 r. Kończyce Małe (poległy 21.02.1943)
- **Szkandera Marian**, ur. 24.11.1920 r. Zebrzydowice, personel latający (poległy 19.04.1941)
- **Sznajka Franciszek**, ur. 24.11.1912 r. Kończyce Małe (brak innych danych)
- **Wierzoń Ludwik**, ur. 28.09.1923 r., personel naziemny.

Zwracamy się z apelem i prośbą do naszych czytelników dysponujących informacjami na temat wyżej wymienionych osób, w tym danych biograficznych, fotografii itp. o kontakt z redakcją WzP, lub bezpośrednio z autorem - Panem Grzegorzem Kaszturą - tel. 503 169 385.

Andrzej Kondziołka

## Wielkanocny Kiermasz Świąteczny

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na kolejny Kiermasz Świąteczny, który odbędzie się 16.03.2013 od godziny 10:00 na placu zamkowym w Zebrzydowicach. Na stoiskach mieszczących się na placu zamkowym będzie można kupić oryginalne produkty, prezenty świąteczne czy też pyszne wypieki. Nie zabraknie również innych atrakcji. **Zapraszamy!** GOK Zebrzydowice

## SPOTKANIE NOWOROCZNO-OPLATKOWE EMERYTÓW

26 stycznia w świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Markłowicach Górnych, odbyło się SPOTKANIE NOWOROCZNO-OPLATKOWE CZŁONKÓW POLSKIEGO ZWIĄZKU EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW KOŁA NR 10 W ZEBRZYDOWICACH.

O godz. 9:00 została odprawiona w Kościele w Markłowicach Górnych msza św. w intencji emerytów, rencistów i ich rodzin, którą odprawił Ks. Proboszcz Stanisław Wójcik. Następnie członkowie Koła spotkali się przy biesiadnym stole. Spotkanie zaszczylił swoją obecnością Ks. Proboszcz Stanisław Wójcik, Wójt Gminy Pan Andrzej Kondziołka, Przewodniczący Rady Gminy Pan Kazimierz Grygierka oraz Pan Bernard Mniszek przewodniczący oddziału rejonowego PZERiL w Cieszynie. Na początku spotkania. Prezes Koła Tadeusz Fucik przedstawił krótką informację dotyczącą działalności Koła w minionym roku i zaprezentował Plan Pracy na rok 2013. Skierował również swoje życzenia noworoczne zebranych uczestnikom spotkania. Następnie głos zabrali zaproszeni Goście, którzy dołączyli także swoje noworoczne życzenia. Niewątpliwie miłym akcentem tegorocznego spotkania oplatkowego było uhonorowanie Pań Anny Ździebło oraz Anny Konieczny Złotą Odznaką Honorową nadaną przez Zarząd Główny PZERiL w Warszawie, za szczególne zasługi dla Związku. Wszyscy gratulujemy Paniom tego wyróżnienia.

Całe spotkanie odbyło się w miłej i rodzinnej atmosferze. Zarząd Koła pragnie również podziękować Władzom Samorządowym i Władzom Ochotniczych Straży Pożarnych w Zebrzydowicach i Markłowicach Górnych za serdeczność, życzliwość i bardzo dobrą współpracę.

Za Zarząd Koła, Prezes Tadeusz Fucik

## Konkurs ofert na obsługę gastronomiczną

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach ogłasza konkurs ofert na obsługę gastronomiczną na dwie imprezy plenerowe: 1.05.2013 - 3.05.2013 „Złoty Kłos” oraz 29.06.2013 - 30.06.2013 „Wianki”.

1. Opis przedmiotu zamówienia: Na przedmiot zamówienia składa się: zapewnienie kompleksowej obsługi gastronomicznej podczas XVII Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Złoty Kłos 2013 oraz imprezy „Wianki 2013”.

2. Zakres zamówienia:

a) zakres rzeczowy do obsługi XX Przeglądu Zespołów Folklorystycznych Złoty Kłos 2013 w dniach 1-3.05.2013 r., który musi zapewnić Oferent obejmuje co najmniej:

- stoisko gastronomiczne, o zróżnicowanym asortymencie m.in.: potrawy z grilla, potrawy z rożna, hot dogi, hamburgery, zapiekanki, napoje bezalkoholowe;

• 2 barlary; • 300 miejsc siedzących ze stołami i część stołów z zadaszeniem.

b) zakres rzeczowy do obsługi Wianków 2013 w dniach 29.06.2013 - 30.06.2013

• 2 stoiska gastronomiczne, o zróżnicowanym asortymencie m.in.: potrawy z grilla, potrawy z rożna, hot dogi, hamburgery, zapiekanki, napoje bezalkoholowe;

• 4 barlary; • 500 miejsc siedzących ze stołami i część stołów z zadaszeniem. Oferent będzie pobierał opłaty za świadczone usługi według ustalonej przez siebie cen.

3. Zamawiający żąda opłaty za wyłączenie na obsługę gastronomiczną imprez (minimalna kwota to 5.000,00 brutto).

4. Zamawiający zapewnia źródło zasilania energii elektrycznej.

5. Warunki płatności: • I rata płatna do dnia 30.04.2013 r. w wysokości 50% zaofiarowanej ceny. • II rata do dnia 28.06.2013 r.

6. Przy wyborze oferty zamawiający będzie kierował się najkorzystniejszą ceną.

7. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „zapewnienie kompleksowej obsługi gastronomicznej na XVIII Przegląd Zespołów Folklorystycznych Złoty Kłos 2013, Wianki 2013 wraz z uzyskaniem niezbędnym zezwoleniem organów administracyjnych w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Zamku w Zebrzydowicach do dnia 18.04.2013 do godz. 14.00.

8. Komisyjne otwarcie ofert i wyłonienie wykonawcy nastąpi w dniu 19.04.2013 w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Zamku w Zebrzydowicach, Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 21.

9. Uprawniona do kontaktów z Wykonawcami jest - p. Małgorzata Guz - dyrektor GOK (tel. 32 4693 334).

# „EURO – JANTAR”

## UWAGA!

**NOWE GODZINY  
OTWARCIA SKŁEPU:  
OD PONIEDZIAŁKU  
DO SOBOTY  
OD 6.30 – 18.30**

**NIEDZIELA I ŚWIĘTA  
NIECZYNNE**

**Zebrzydowice  
Słowackiego 2a  
PRZY RONDZIE  
tel. 32 471 10 71  
tel. 32 469 22 35**

**Nowość! Zakupy na telefon !!!  
Zadzwoń, zamów, towar dowieziemy na miejsce!**

Informacja w sklepie lub pod numerem telefonu  
32 47 11 091; 32 46 92 235

**Karty stałego Klienta sieci Euro**

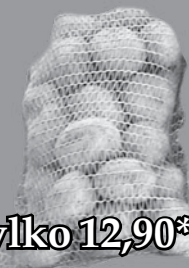
Akcje promocyjne owoców, warzyw, mięsa np.

Jabłka Kaliber II – 1,19 za 1 kg\*

Jabłka Kaliber I – 1,79 za 1 kg\*

Łopatka wieprzowa bez kości 9,90 za 1 kg\*

**Supercena - ziemniaki worek 15 kg tylko 12,90\***



Ponadto u nas zapłacisz rachunki, doładujesz telefon  
albo skorzystasz z bankomatu

Często zmieniamy ekspozycje towarowe, aktualnie w ofercie  
również porcelana, książki, artykuły prezentowe!

Wszystkie zakupione u nas towary pakujemy ozdobnie gratis!

\*Oferty ważne okresowo lub do wyczerpania zapasów

## MED-FOBER-DENT

**NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne  
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn**



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET  
STOMATOLOGICZNY  
Kończyce Małe  
ul. Kasztelańska 2a  
Tel. 519 899 810**

**Tel. 33/851-84-41**

**www.medfoberdent.pl**



## RADOSNE FERIE W GOK-U I BIBLIOTECE

Po kilkadziesiąt dzieci spędzało tegoroczne ferie w Zebrzydowskim GOK-u, jego świetlicach oraz Gminnej Bibliotece Publicznej. Na wszystkie dzieci oraz młodzież czekało moc atrakcji i zabaw. Nikt nie mógł się nudzić. Nie zabrakło również ciepłego posiłku.

Każda z świetlic przygotowała atrakcyjny program na który składały się gry, konkursy, zabawy czy spotkania z ciekawymi ludźmi. W ramach ferii odbył się m.in. wycieczka do Chlebowej Chaty w Górkach, gdzie młodzież ze wszystkich świetlic wspólnie razem miło spędziła czas dowiadując się wszystkiego tego, co związane jest wypiekiem chleba. Największą atrakcją było własnoręczne wykonanie i upieczenie podpłomyka.

- dzieci wzięły udział w warsztatach plastycznych, ceramicznych. Wielką atrakcją było spotkanie ze strażakami oraz zawody, które nasi goście dla nich przygotowali. Korzystając z okazji dziękujemy strażakom z OSP Zebrzydowice za pomoc. Dzieci przygotowały również profesjonalny artykuł prasowy w warsztatach pod okiem doświadczonej dziennikarki z Portalu Śląska Cieszyńskiego OX.PL – mówi Małgorzata Guz, dyrektor GOK. – Oczywiście to tylko niewielki wycinek tego co się u nas działo. Podczas „akcji zima” odbywało się całe mnóstwo wszelkiego typu zajęć pozwalających najmłodszym

twórczo i przyjemnie spędzić czas. Spotkaliśmy się także z wielokrotnym Mistrzem Polski w Kolarstwie Sławomirem Kohutem. - opowiada szefowa GOK.

Tegoroczny wypoczynek został dofinansowany ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zapraszamy do bogatych fotorelacji z Ferii na stronie GOK-u: [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl)

*Do zobaczenia za rok!*



## Niecodzienne jasełka w Zebrzydowicach



**Maryja i Józef przy żłóbku z małym Jezuskiem, pastuszkowie i aniołki pojawili się w zamku w Zebrzydowicach, 29 stycznia wieczorem.** Uczniowie gimnazjum i technikum z Zespołu Szkół Handlowych w Jastrzębiu Zdroju odegrali tu, jak zapowiadali księża w kościele, swoją wersję jasełek. Jasełka wykonali w kilku aktach przedzielonych popularnymi kolędami. Na scenie oczywiście pokazali się trzej królowie z darami i okrutny król Herod, kuszące do złego rogate diabły z knującymi intrygami Lucyferem i biała śmierć z kosą.

Kolędy, m.in. Cicha noc, Do szopy hej pasterze, Wśród nocej ciszy, śpiewała solo Izabela Gojny. Akompaniowała jej na pianinie ukryta za dekoracją Mariola Rojek, prezes Akcji Katolickiej w Zebrzydowicach, staraniem której wystawiono tu jasełka. Publiczność, która wraz z wykonawcami zaśpiewała na koniec raz jeszcze „Cichą noc”, nagrodziła 16-osobowy zespół oklaskami. Klaskał m.in. ks. proboszcz Marian Brańka, członkowie Akcji Katolickiej, nauczyciele i uczniowie szkół - razem około 60

osób w sali, którą udostępnił Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach. Jasełka, jak poinformowała na wstępie dyrektor szkół Alicja Brzóska, opracowały i przygotowały nauczycielki Żaneta Skupień i Bernadeta Stawarska, a muzycznie opracowała Mariola Rojek. Wystrój sceny zajęły się Anna Wawrzukowicz i Magdalena Rutz-Brzostek. - **Teksty są w części naszymi własnymi a w części pochodzą z internetu** – wyjaśniła p. Żaneta. Wystąpiliśmy wcześniej 2-krotnie w naszej szkole. Przygotowanie 45-minutowego programu wymagało rzecz jasna wysiłku ze strony uczniów. Tym razem konieczne były zmiany w składzie zespołu w ostatniej chwili, z uwagi na żniwo grypy.

W tekstach pojawiło się trochę dosadnych określeń, czasem niedopowiedzianych, a także odnośników do współczesnych dziwactw, np. dziwnych związków (w domyśle jednopłciowych). Laureatka prestiżowego lauru Srebrnej Cieszynianki r. 2006, b. katecheta Anna Żagan powiedziała: - **nie były to jasełka tradycyjne do jakich jesteśmy może przyzwyczajeni, ale gdy wykonuje je młodzież – to oni lubią jak są zmiany.** Uczestnik wielu spotkań i wydarzeń Tadeusz F. zwrócił uwagę na to, że w sali zostały wolne miejsca - **nasi ludzie jeżdżą na imprezy i spotkania gdzie indziej, a jak mają jasełka na miejscu - to nie przyszli. Ano właśnie** – a było na co popatrzeć i było w co się wsłuchać.

*Zbigniew Brzezina*

*Fot: Zbigniew Brzezina*

# FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu  
oferujemy odbiór złomu  
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!  
TELEFON 502 163 094**

# USŁUGI GEODEZYJNE

**P UM GEOPLAN CIESZYN**

**Stanisław Milerski**

**GEODETA UPRAWNIONY**

**43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1**

**tel. 33 851 04 03, 502 699 606**

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00  
W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ul. Żwirki i Wigury 2  
43-400 Cieszyn  
tel. 33 853 90 53  
796 703 700; 796 703 701  
www.belweder-exclusive.pl**

**Szukasz czegoś odpowiedniego dla siebie i swojej rodziny?!  
Przyjdź, zadzwoń, umów się i zobacz co mamy dla Ciebie!  
Każda oferta jest indywidualnie dopasowana do każdego  
z naszych Klientów! NIE ZWLEKAJ! Czekamy właśnie na CIEBIE!!!**

1. Do sprzedaży **działka budowlana** w Bąkowie w kształcie prostokąta o pow. 1881 m<sup>2</sup>. Cena: 93 000 zł!

2. Prezentujemy Państwu znakomity **dom o pow. 220m<sup>2</sup>**. Dom składa się z 2 kondygnacji oraz poddasza. Parter oraz część pierwszego piętra znajdują się w stanie do odświeżenia, natomiast poddasze jest całkowicie wyremontowane. Cena: 419 000 zł

3. Polecamy do sprzedaży **dom** usytuowany w centrum Zebrydowic - bardzo przytulny i nie wymagający ZADNEGO WKŁADU FINANSOWEGO! pow. domu 168m<sup>2</sup> cena: 289 000 zł!

4. Prezentujemy do sprzedaży dwupokojowe mieszkanie usytuowane na 3 piętrze w budynku 4 piętrowym w Kaczychach cena: 59 000 zł.

5. **Genialnie wyremontowane M-3** w Zebrydowicach. Cena: 143 900 zł. Położenie mieszkania jest bardzo atrakcyjne - wokół dużo zi-

leni, bezpieczeństwo zapewniające spokojną zabawę naszym pociechom, jak i dla właścicieli "czterech kółek" - bezpieczeństwo parkowania

6. **Do sprzedaży M-4 w Pogwizdowie** o pow. 72m<sup>2</sup> cena: 157 500 zł

7. **WYJĄTKOWE MIESZKANIE M-3 DO ADAPTACJI W KACZACH!!!** Prezentujemy do sprzedaży wyjątkowe, własnościowe mieszkanie o pow. 45m<sup>2</sup> usytuowane na 4 piętrze 4 piętrowego bloku. Mieszkanie położone jest w malowniczej miejscowości Kaczyce w gminie Zebrydowice. Mieszkanie przygotowane jest do indywidualnej adaptacji według własnego gustu i smaku. Mieszkanie składa się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc oraz przedpokoju. cena: 79 000 zł!

8. **M-3 w Pogwizdowie** o pow. 49m<sup>2</sup>, cena: 129 500 zł

9. **Urocze mieszkanie dwupokojowe w Dębówcu** o pow. 40,70m<sup>2</sup> cena: 154 900 zł.

**Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!**

**atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl  
Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!  
Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego**

**Nowa usługa! - PRZEPROWADZKI!!!  
ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!**

**F. H. KRYSBUD**



**DWORZEC PKP  
KACZYCE  
SKŁAD OPAŁU**

**SPRZEDAŻ OPAŁU:  
GROSZEK KWK ZIEMOWIT  
ORZECH KWK ZIEMOWIT  
MUL KWK RYDUŁTOWY  
FLOT KWK MARCEL**

**PROMOCYJNE CENY**

**Eko groszek - luzem i workowany  
W ciągłej sprzedaży: pasze, nawozy, materiał siewny  
tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571**

**ZAPRASZAMY  
od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00  
i w soboty od 8.00-13.00**



## ZMIANY STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

**Ogłoszenie o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Zebrzydowice.**

Na podstawie art. 11 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (j.t. Dz. U. poz. 647 z 2012 r. ze zm.), art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. nr 199 poz. 1227 z 2008 r. ze zm.), **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Zebrzydowice** wraz z prognozą oddziaływania na środowisko sporządzoną do tego projektu, **w dniach od 11.03.2013 r. do 9.04.2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, Sali Narad - II piętro nr 38 ul. Ks. A. Janusza 6, 43-410 Zebrzydowice w poniedziałki, wtorki i środy w godzinach od 9<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>, w czwartki w godzinach od 9<sup>00</sup> do 16<sup>30</sup>, a w piątki w godzinach od 9<sup>00</sup> do 13<sup>30</sup>.**

**Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozwiązaniami odbędzie się w dniu 4 kwietnia 2013 r. (czwartek) w Sali Sesyjnej - I piętro nr 32B Urzędu Gminy, 43-410 Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6 o godzinie 15<sup>00</sup>.** Zgodnie z art. 11 pkt 11 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym osoby prawne i fizyczne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej mogą wносить uwagi do projektu studium.

**Uwagi do projektu zmiany studium należy składać na piśmie do Wójty Gminy Zebrzydowice z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 kwietnia 2013 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 3.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko w Biuletynie Informacji Publicznej będą zamieszczone zostaną informacje o dokumentach: o projekcie zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Zebrzydowice; o prognozie oddziaływania na środowisko sporządzonej do projektu zmiany studium. Zgodnie z art. 46 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2 w/w ustawy, projekt zmiany studium uwarunkowań wymieniony wyżej podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa – w okresie wyłożenia do publicznego wglądu, o którym mowa wcześniej.

**Uwagi w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko – stosownie do przepisu art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko – należy wnieść w nieprzekraczalnym terminie do dnia 30 kwietnia 2013 r. do Wójty Gminy Zebrzydowice. Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Wójt Gminy Zebrzydowice.**

Karol Sitek, Zastępca Wójty

## Nieruchomości do wydzierżawienia - Wójt Gminy Zebrzydowice

informuje, że w dniu 4 marca 2013 r. w siedzibie Urzędu Gminy Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6 wywieszony zostanie na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Zebrzydowice przeznaczonych do wydzierżawienia na cele rolne.

## SPRZEDAŻ AUTOBUSU - Wójt Gminy Zebrzydowice

zaprasza zainteresowanych nabywców do zakupu autobusu marki Jelcz L090M. Dane pojazdu: Marka pojazdu - Autobus Jelcz L090M, rok produkcji - 2000. Oferty zawierające proponowaną cenę nabycia należy składać do dnia 15.03.2013 r. do godz. 14:00 w Urzędzie Gminy (pokój nr 17) przy ul. Ks. A. Janusza 6, 43-410 Zebrzydowice. Dodatkowe informacje ogłoszenia można uzyskać na stronie Urzędu Gminy Zebrzydowice [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl) lub pod nr telefonu 32 47 55 131.

## Jak segregować odpady?



Podstawową zasadą dotyczącą wszystkich segregowanych przez nas opakowań jest – **ZGNIATANIE!** Dzięki temu zmniejszamy ich objętość i więcej się ich zmieści w worku!

### PAPIER – WOREK NIEBIESKI

wrzucamy: gazety, książki i inny papier, tekturę, worki papierowe, ścinki drukarskie,

**nie można wrzucać:** opakowań z jakąkolwiek zawartością, lakierowanego lub foliowanego papieru z folderów reklamowych, tapet, kalki, zatłuszczonego papieru.

Bardzo ważne jest, żeby makulatura nie była mokra – wilgotność to istotny parametr jej jakości - oraz aby razem z papierem nie trafiły do worka niebieskiego żadne zanieczyszczenia mechaniczne (np. metale, szkło, tekstylia, piasek), chemiczne (np. kleje, farby) czy mikrobiologiczne (pleśń czy grzyby).

### SZKŁO BEZBARWNE, SZKŁO KOLOROWE – WOREK ZIELONY

wrzucamy: butelki szklane, słoiki, opakowania szklane po kosmetykach, napojach itp.

**nie można wrzucać:** szkła płaskiego (szyby okienne i samochodowe), szkła zbrojonego, luster – mają inną temperaturę topnienia od szkła opakowaniowego i nie stopią się razem z butelkami i słoikami), szkła kryształowego, naczyń żaroodpornych, ceramiki (fajans, porcelana, naczynia typu arco, doniczki, miski, talerze), żarówek, świetlówek, kineskopów, szklanych opakowań farmaceutycznych i chemicznych z jakąkolwiek pozostałością zawartości.

Dokładne mycie szkła z resztek żywności nie jest konieczne, to samo dotyczy etykiet czy resztek zamknięć. Instalacje do czyszczenia szklarki w hutach szkła poradzą sobie z „wylapaniem” takich zanieczyszczeń.

### TWORZYWA SZTUCZNE I METALE – WOREK ŻÓŁTY

wrzucamy: puste butelki plastikowe po różnych napojach (np. typu PET), puste butelki plastikowe po kosmetykach i środkach czystości (np.: po szamponach, płynach); plastikowe opakowania po żywności (np.: kubki po jogurtach, margarynach), folie i torebki z tworzyw sztucznych, czyste kanistry plastikowe, opakowania stalowe i aluminiowe (puszki, pudełka, folie itp); opakowania wielomateriałowe typu tetrapak (kartony po płynnej żywności) - powinny być opróżnione; puszki metalowe po konserwach, zakrętki metalowe, drobny złom żelazny, drobny złom metali kolorowych,

**nie można wrzucać:** opakowań po lekach, opakowań i butelek po olejach i smarach, puszek i pojemników po farbach i lakierach, opakowań po środkach chwastów i owadobójczych.

Mycie nie jest konieczne – dobrze, aby były względnie czyste, ale drobne zanieczyszczenia zawartością im nie zaszkodzą.

## TERMINARZ PRZEPROWADZENIA ZBIÓREK SEGREGACYJNYCH NA 2013 r.

### • SOŁECTWA MARKŁOWICE GÓRNE, ZEBRZYDOWICE GÓRNE

Ostatni roboczy poniedziałek miesiąca: 28 stycznia; 25 luty; 25 marca; 29 kwietnia; 27 maja; 24 czerwca; 29 lipca; 26 sierpnia; 30 września; 28 października; 25 listopada; 30 grudnia.

### • SOŁECTWO ZEBRZYDOWICE DOLNE

Ostatnia robocza środa miesiąca: 30 stycznia; 27 luty; 27 marca; 24 kwietnia; 29 maja; 26 czerwca, 31 lipca; 28 sierpnia; 25 września; 30 października; 27 listopada; 18 grudnia.

### • SOŁECTWO KOŃCZYCE MAŁE, KACZYCE

Ostatni roboczy piątek miesiąca: 25 stycznia; 22 luty; 29 marca; 26 kwietnia; 31 maja; 28 czerwca; 26 lipca; 30 sierpnia; 27 września; 25 października; 29 listopada; 27 grudnia.

**Do 30 czerwca br. przedmiotową zbiórkę przeprowadza dotychczasowy podmiot, z którym właściciel zawarł umowę, a od 1 lipca br. podmiot wyłoniony przez UG Zebrzydowice w drodze przetargu.**

W następnym numerze „WZP” zostanie umieszczony artykuł dotyczący prawidłowego postępowania z odpadami wielkogabarytowymi, oponami, elektrośmieciami oraz odpadami farmaceutycznymi.



## CENTRUM OGRODNICZO-PASZOWE

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20

Oferuje:

- |   |   |
|---|---|
| - Nawozy rolnicze i ogrodnicze            | - Krzewy ozdobne, drzewka owocowe, iglaki |
| - Materiały siewne, ziemniaki sadzeniaki  | - Pasze dla zwierząt, ptaków domowych     |
| - Nasiona, cebula dymka, cebulki kwiatowe | - Otręby, zboża paszowe                   |
| - Środki ochrony roślin                   | - Narzędzia i sprzęt ogrodniczy           |
| - Kore, ziemie ogrodniczą, torf           | - Kosiarki elektryczne i spalinowe        |

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta

Zapewniamy miłą i fachową obsługę

Godziny otwarcia: pon.-piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-13.00

tel. 601 529 174, 515 324 143

## FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

### POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

w razie awarii  
zadzwoń:  
**519 125 197**

Dojedziemy i usuniemy lub  
ograniczymy awarię

Pracujemy  
7 dni w tygodniu!

tel. 519 125 197 [www.azinstal.pl](http://www.azinstal.pl)  
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23

## Nie czekaj na ostatnią chwilę i rozlicz z nami PIT za 2012 rok!

Nie musisz martwić się o ulgi czy zmiany w przepisach, poza tym możesz rozliczyć PIT szybko i wygodnie przez email! Wysyłka do US drogą elektroniczną! Zapraszamy!

## W 2013 roku nadal można odzyskać VAT za materiały budowlane!!!

Jeżeli po 1 maja 2004 roku budowałeś lub remontowałeś swój dom lub mieszkanie, posiadasz faktury VAT na zakup materiałów budowlanych, możesz odzyskać 15% wydatkowanej kwoty netto, nawet do 34 043,56 PLN.

Od dnia wstąpienia Polski do Unii Europejskiej, czyli od 1 maja 2004 roku, wzrosła stawka podatku VAT na większość materiałów budowlanych z 7% na 22%. (obecnie 23%) Aby zrekompensować indywidualnym inwestorom tą podwyżkę, powstała ustawa o zwrocie osobom fizycznym niektórych wydatków związanych z budownictwem mieszkaniowym (Dz.U. nr 177, poz. 1468) regulująca zasady zwrotu części wydatków poniesionych na zakup materiałów budowlanych w związku z budową lub remontem budynku mieszkalnego.

Umożliwiono w ten sposób odzyskanie powstałej różnicy w podatku VAT. Wiąże się to z koniecznością złożenia wniosku do urzędu skarbowego i indywidualnym ubieganiem się o zwrot tej kwoty.

*Nasze Biuro Rachunkowe świadczy kompleksowe usługi w tym zakresie, jeśli chcesz ubiegać się o zwrot vat za materiały budowlane, zapraszamy do skorzystania z naszych usług.*

Pełny zakres usług księgowych

Usługi kadrowo-płacowe

Dojazd do klienta

Certyfikat Ministerstwa  
Finansów

Biuro Rachunkowe  
Marta Ossowska  
ul. Cieszyńska 43  
43-426 Debówiec  
Tel. 663-080-541

email: [martaossowska85@wp.pl](mailto:martaossowska85@wp.pl)



# AUTO-SZKOŁA



**SZKOLIMY OD 17 LAT - wysoki stopień zdawalności  
organizuje**

## KURS KIEROWCÓW KAT. A, B

**TERMIN ROZPOCZĘCIA ZAJĘĆ 10.03.2013 GODZ. 16.00**

**(przyjmujemy zgłoszenia również po rozpoczęciu kursu)**

**W SALI ZEBRAŃ W ZAMKU W ZEBRZYDOWICACH**

**2 DODATKOWE GODZINY JAZDY GRATIS**

**ORAZ PŁYTA CD „NAUKA JAZDY - SYMULATOR”**

**W cenie kursu: Teoria 30 godzin, Jazdy 30 godzin, Pierwsza pomoc 4 godziny,**

**Testy książkowe, Płyta CD - testy egzaminacyjne, Egzamin wewnętrzny, Podręcznik**

**Tel. 503 577 705, 502 249 067, <http://www.autoszkola.republika.pl/>**

**Możliwość wpłaty w ratach i wykonania badań lekarskich na kursie.**

**Samochody: Toyota Yaris, Grande, Motocykl: Honda**



**PROMOCJA WIOSENNA!**







## WŁAMANIA NA „ŚPIOCHA”

**W ostatnim czasie na terenie powiatu, w tym także w naszej gminie miały miejsce kradzieże z włamaniem metodą „na śpiocha”. Poniżej publikujemy informację z Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie, która pomoże nam zabezpieczyć się przed tego typu zdarzeniami.**

Działają pod osłoną nocy. Kiedy domownicy śpią, oni włamują się do domu lub mieszkania i kradną wartościowe przedmioty. To sposób działania włamywaczy określany metodą „na śpiocha”. Ostatnio cieszyńska policja odnotowała dwa przypadki tego typu kradzieży. Radzimy, co zrobić, aby nie stać się ofiarą przestępstwa i utrudnić kradzież rabusiowi.

**W nocy 28/29 stycznia br. złodzieje włamali się do budynku mieszkalnego w Zebrzydowicach. Nieznana jest dokładna godzina tego zdarzenia.**

Śledczy ustalili, że do włamania doszło pomiędzy 23.00 a 5.00. Łupem złodziei padły pieniądze i biżuteria. Z kolei dzisiaj dyżurny przyjął zgłoszenie o włamaniu do mieszkania na jednym z osiedli domów jednorodzinnych w Cieszynie. Do tego zdarzenia doszło około 2.00 w nocy. Sprawcy weszli do środka lecz nic nie ukradli. W obu przypadkach domownicy zorientowali się o włamaniu nad ranem.

Dlatego prosimy Państwa o ostrożność i wzmożoną czujność sąsiedzką. Sprawcy włamują się do domów najczęściej po wyważeniu lub nawierceniu okien lub drzwi balkonowych. Włamywacze z reguły działają między godz. 2 a 5 w nocy - w porze najmocniejszego snu mieszkańców.

Złodziej, zanim zdecyduje się dokonać włamania, zdobywa informacje o stanie majątkowym, wyposażeniu mieszkania, zabezpieczeniach, z jakimi może się spotkać oraz zwyczajach domowników. Źródłem informacji dla włamywacza mogą być osoby trzecie, sami lokatorzy, jak również okoliczności związane z życiem codziennym lokatorów. Zdarzają się przypadki, że korzystając z różnego rodzaju usług, np. podczas remontu domu/mieszka-

nia, pracownicy firm remontowych zbierają informacje, które później wykorzystywane są podczas włamania. Dla włamywacza ważne jest rozpoznanie, w jakie zabezpieczenia wyposażone jest Twoje mieszkanie czy dom oraz ustalenie codziennych zwyczajów domowników. O tym, czy lokatorzy są w domu, o której godzinie wracają np. z pracy, oraz jaka jest liczba domowników, o której chodzą spać oraz w których pomieszczeniach śpią. Zdarza się sprawdzać naszą czujność poprzez wykonywanie głuchych telefonów, dzwonek domofonem.

Co możemy zrobić, aby utrudnić działanie włamywaczowi?

- zawsze zamykaj drzwi i zabezpiecz okna oraz wejścia balkonowe tak, aby nie były one łatwe do otwarcia,
- nigdy nie powierzaj kluczy osobom obcym, mało znanym, uświadom swoje dzieci aby również nikomu nie udostępniały kluczy do mieszkania,
- w drzwiach zamontuj tylko atestowane zamki,
- jeżeli zauważysz podejrzaną osobę w twoim otoczeniu poinformuj o tym najbliższą jednostkę Policji pod nr 997 lub 112,
- po wejściu do domu zamknij za sobą drzwi i nigdy nie zostawiaj dokumentów i kluczy do samochodu w przedpokoju,
- zamontuj system alarmowy, który w znacznym stopniu zniechęci rabusia do działania,
- jeżeli posiadasz cenne przedmioty np. dzieła sztuki oznakuj je w dyskretnym miejscu, w przypadku utraty będzie łatwiej je zidentyfikować,
- jeżeli posiadasz psa, zwracaj uwagę na zachowanie swojego czworonożnego przyjaciela – jego nerwowe zachowanie może sygnalizować że dzieje się coś niebezpiecznego,
- Pamiętaj każde zabezpieczenie antywłamaniowe certyfikowane zamki, alarm, rolety antywłamaniowe w znacznym stopniu podnoszą poziom Twojego bezpieczeństwa.
- Pamiętaj, że Twój sąsiad to jedno z najlepszych zabezpieczeń przed złodziejami – również Ty nie bądź bierny, jeżeli zauważysz niepokojącą Cię sytuację nie wahaj się i poinformuj o swoich spostrzeżeniach najbliższą jednostkę Policji pod nr 997 lub 112.

**Co należy zrobić, gdy staniemy się ofiarą włamania?**

Gdy staniesz się ofiarą włamania wezwij na miejsce Policję, staraj się niczego nie dotykać, nie sprzątaj, nie przeglądaj swoich rzeczy, aby ustalić co zginęło – w ten sposób zacierasz ślady pozostawione przez złodziei.

Policjanci zwracają się z apelem o kontakt do wszystkich tych, którzy mają jakiegokolwiek informację lub byli świadkami włamania „na śpiocha”.

**Wszelkie informacje tego typu można kierować na bezpłatny, alarmowy numer telefonu 997 lub też na numer Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie 33 8516 200. Osoby zgłaszające mogą zachować anonimowość. Swoje spostrzeżenia można również zgłaszać dzielnicowemu lub za pomocą modułu „Powiadom nas” na stronie internetowej komendy w Cieszynie.**

INFORMACJA TA MOŻE PRZYCZYNIĆ SIĘ DO SZYBKIEGO UJĘCIA SPRAWCÓW.

źródło: KPP w Cieszynie

## OGŁOSZENIE o przetargach ustnych nieograniczonych i rokowaniu na zbycie nieruchomości

Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza:

**1.** Drugi przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży nieruchomości położonej w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej, w obrębie Kończyce Małe, składającej się z dwóch działek o numerach ewidencyjnych: 1901/2 i 1901/3 o łącznej powierzchni 0,12,94 ha, zabudowanej budynkiem starego pawilonu sportowego, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, objętej księgą wieczystą KW BB1C/00070067/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Atrakcyjna nieruchomość położona bezpośrednio przy drodze wojewódzkiej nr 937 relacji Jastrzębie Zdrój - Cieszyn.

- Cena wywoławcza nieruchomości: **391.650,00 zł brutto**; wadium: **25.000,00 zł**.

**2.** Trzeci przetarg ustny nieograniczony na zbycie w drodze sprzedaży nieruchomości położonej w Kaczcach przy ul. Magnolii, w obrębie Kaczyce Górne, składającej się z działki o numerze ewidencyjnym: 166/13 o powierzchni 0,46,88 ha, niezabudowanej, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, objętej księgą wieczystą KW BB1C/00000426/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

- Cena wywoławcza nieruchomości: **80.934,00 zł brutto**; wadium: **5.000,00 zł**.

**3.** Rokowania po 2-gim przetargu na zbycie w drodze sprzedaży niezabudowanej nieruchomości położonej w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej, w obrębie Kończyce Małe, oznaczonej jako działka nr 264/4dz o pow. 0,2707 ha, będącej własnością Gminy Zebrzydowice, objętej KW BB1C/00017440/6 Sądu rejonowego w Cieszynie.

- Cena wywoławcza: **105.000,00 zł brutto**; zaliczka: **10.000,00 zł**.

Sposób zagospodarowania: wykorzystanie nieruchomości zgodnie z przeznacze-

niem w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Obciążenia i zobowiązania: nieruchomości wolne są od obciążeń i zobowiązań.

Termin i miejsce przetargów i rokowań: Przetargi i rokowania odbędą się w dniu 03 kwietnia (środa) 2013r. w Sali narad Urzędu Gminy Zebrzydowice (II piętro, pok. nr 38): 2-gi przetarg o godz. 13.00, 3-ci przetarg o godz. 13.20, rokowania o godz. 13.40.

**Wadium i zaliczkę należy wpłacać do dnia 29 marca (piątek) 2013r. w pieniądzu na konto Urzędu Gminy Zebrzydowice, w Banku Spółdzielczym Jastrzębie Zdrój nr konta: 85 8470 0001 2001 0030 4283 0011.** Dowód wniesienia wadium podlega przedłożeniu komisji przetargowej przed otwarciem przetargu, a ksero dowodu wniesienia zaliczki należy dołączyć do **zgłoszenia udziału w rokowaniach**, które to zgłoszenie należy składać również w terminie do dnia 29.03.2013r.

Pełny tekst zarządzeń Wójta, ogłoszeń oraz regulaminu i warunków rokowań – na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Zebrzydowice.

Wszelkich informacji związanych ze zbyciem w/w nieruchomości udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice, tel. 32 47 55 123.

WÓJT GMINY ZEBRZYDOWICE, mgr Andrzej KONZDZIOŁKA

**Rodzice Magdaleny Kaziuk proszą aby nie przekazywać 1% podatku dochodowego za 2012 rok na subkonto Magdalena Kaziuk w Fundacji Anny Dymnej oraz aby nie dokonywać żadnych wpłat na powyższe subkonto, ponieważ umowa z Fundacją została rozwiązana. Rodzina jest w trakcie załatwiania nowej Fundacji. Dane do przelewów i rozliczeń zostaną podane w najbliższym czasie.**



## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki  
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół  
Serwis ogumienia  
Regulacja świateł  
Elektromechanika  
Naprawy  
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05  
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

## P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



### Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

# Joanna

Joanna Nowak  
tel. 600 445 057  
Joanna Nowakowska  
tel. 660 705 367

## BIURO RACHUNKOWE

*Oferujemy pełną obsługę  
firm w zakresie:*

- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00  
tel. 32 470 44 14  
e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój  
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!  
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

## JEDYNY W REGIONIE

Producent wianków, dodatków komunijnych  
oraz **ARTYKUŁÓW ŚLUBNYCH**

W naszej ofercie mamy m.in.: świece,  
wianki, koczki, rękawiczki, torebeczki, peleryny  
pamiątki, dodatki do włosów, zaproszenia  
do wypisu oraz gotowe,  
ze zdjęciem dziecka  
i inne...



ZDJĘCIA KOMUNIJNE W PLENERZE  
SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a  
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641  
www.DobryMoment.com



## Drogeria Futurum Natura zaprasza w marcu

### W promocji:

- \* Nowość! Podkład Rimmel Match Perfection: 29,90
- \* Balsam do ciała Garnier Skin Naturals: 9,99
- \* Pianka do golenia dla mężczyzn 250ml – import Niemcy –  
Gillette Series Irritation 5 Defense: 9,90
- \* Oferta ważna do wyczerpania zapasów

**Nowa kolekcja sztucznej biżuterii!! Najmodniejsze wzory na wiosnę 2013!!!**  
**Biżuteria Swarovski Elements – komplety biżuterii, kolczyki, bransolety, wisiory itp.**  
**Perfumy, kosmetyki pielęgnacyjne do twarzy, ciała i włosów**  
**Szeroki wybór kosmetyków do makijażu!**  
**Nie masz pomysłu na prezent przyjdź do nas!**  
**Akceptujemy karty płatnicze i kredytowe**

**Drogeria Futurum Natura, Pawilon GS, Zebrzydowice**

**Zapraszamy od poniedziałku do piątku: 8.30-16.30**

**Soboty: 8.30 - 13.30, niedziele i święta nieczynne - Tel. 32 434 01 16**



## „Poborowi” - występ !

Kwalifikacja wojskowa dla mężczyzn urodzonych w 1994 r. oraz osób starszych z terenu Gminy Zebrzydowice odbędzie się w dniach 26,27,28 marca 2013r., natomiast dla kobiet w dniu 2 kwietnia 2013r. Kwalifikacja przeprowadzona zostanie w Starostwie Powiatowym w Gieszynie, ul. Bobrecka 29, (III piętro, p. 202).



**Osoba stawiająca się do kwalifikacji wojskowej po raz pierwszy przedstawia:** dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości; dokument potwierdzający przyczyny niestawienia się do kwalifikacji wojskowej, jeśli stawienie się do kwalifikacji wojskowej w terminie określonym w wezwaniu nie było możliwe; Powiatowej Komisji Lekarskiej przedstawia się posiadaną dokumentację medyczną oraz wyniki badań z okresu 12 miesięcy poprzedzających stawienie się do kwalifikacji; aktualną fotografię 3 x 4 cm, bez nakrycia głowy; dokumentację potwierdzającą poziom wykształcenia, pobierane nauki, posiadane kwalifikacje zawodowe.

Nieotrzymanie wezwania imiennego nie zwalnia osoby podlegającej kwalifikacji wojskowej od obowiązku stania się w terminie i miejscu wyznaczonym w obwieszczeniu Wojewody Śląskiego. Niedokonanie obowiązku stawienia się do kwalifikacji wojskowej lub odmowa poddania się badaniom lekarskim podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności. **Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, w Referacie Organizacyjnym i Spraw Obywatelskich (pok. 13A) lub pod nr tel. (32) 47 55 113.**

## Ułatwienia przy dopełnianiu obowiązku meldunkowego

Od dnia 31 grudnia 2012 roku wprowadzono szereg rozwiązań mających na celu ułatwienie realizacji obowiązku meldunkowego.

Obecnie kwestie związane z obowiązkiem meldunkowym można załatwić podczas jednej wizyty w urzędzie. Nie trzeba już wymeldowywać się w jednym urzędzie, aby móc zameldować się w drugim. Dodatkowo przy zameldowaniu nie jest już wymagane przedkładanie książeczki wojskowej ani podawanie informacji o wykształceniu, a ustanowiony pełnomocnik może w naszym imieniu dopełnić obowiązku meldunkowego.

Wydłużony został termin na zgłoszenie meldunku z 4 do 30 dni. Nie ma już obowiązku zameldowania obywateli polskich oraz obywateli UE na pobyt czasowy nie przekraczający 3 miesięcy. Wydłużono również okresy wyjazdów zagranicznych podlegających zgłoszeniu w organie ewidencji ludności z 3 do 6 miesięcy.

Właściciele, dozorczy, administratorzy nieruchomości oraz zakłady pracy nie mają już obowiązku weryfikowania wypełnienia meldunku przez mieszkańców i pracowników, a za niedopełnienie obowiązku meldunkowego zniesiono sankcje karne.

## X Regionalny Konkurs Wypieków na Zapusty i Wielkanoc



W sobotę 16.03.2013 w Zebrzydowicach odbędzie się X Regionalny Konkurs Wypieków na zapusty i Wielkanoc pt. „Dorty, kołocz, krepiki i inne placki”. Celem konkursu jest tradycyjnie nasze kulinarne dziedzictwo oraz prezentacja i dokumentacja wypieków z własnego regionu, zwłaszcza tych, które przygotowane zostały według dawnych już zanikających receptur. Regulamin i karta zgłoszenia do pobrania znajdują się na stronie [www.gok.zebrzydowice.pl](http://www.gok.zebrzydowice.pl) Kartę zgłoszenia należy nadesłać w terminie do 01.03. 2013 r. na adres; Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 21, 43-410 Zebrzydowice, Tel./fax. 4693-334.

### Ramowy program imprezy:

godz. 10.00 – 12.00 przygotowanie stoiska

godz. 12.00 – 13.00 ocena jury

godz. 13.00 – 14.00 kiermasz potraw

godz. 14.00 - podsumowanie i wręczenie nagród

Do konkursu zapraszamy: - Koła Gospodyń Wiejskich, oraz osoby indywidualne

Zapraszamy ! GOK Zebrzydowice

## SZCZEPIENIE PSÓW

Działając na podstawie rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 22.11.1961 r. w sprawie ochronnego szczepienia psów i innych zwierząt przeciw wściekliznie Dz.U. Nr 54, poz. 309. Gabinet Weterynaryjny w Kończych Małych przeprowadza w kwietniu 2013 r. obowiązkowe szczepienie psów przeciw wściekliznie na terenach miejscowości: Markłowice Górne, Zebrzydowice, Kończyce Małe i Kaczyce.

W związku z tym proszę o zgodę na zorganizowanie punktów szczepień zgodnych z harmonogramem szczepień leżących na terenach należących do Urzędu Gminy Zebrzydowice, oraz o zamieszczenie harmonogramu szczepień w „Wiadomościach znad Piotrówki”. Punkty szczepień zostaną te same jak co roku, lecz by ułatwić przeprowadzenie akcji i dostosować się do prośb mieszkańców gminy proponuję dniami szczepień ustanowić cztery kolejne soboty kwietnia (t.j. 6, 13, 20, i 27 kwiecień). Stawka szczepienia wynosi 27 zł za psa.

### PROPONOWANY HARMONOGRAM SZCZEPIEŃ:

#### Zebrzydowice dnia 06.04

- |  |                   |
|--|-------------------|
| • Boisko ul. Wojska Polskiego,                     | godz. 9.00-9.45   |
| • P. Szymczyk (przyst. Autobusowy) ul. Słowackiego | godz. 10.00-10.45 |
| • Dawna baza POZH ul. Nowy Dwór                    | godz. 11.00-11.45 |
| • Dawny majątek „Kisielów” ul. Ks. A. Janusza      | godz. 12.00-12.45 |
| • Parking za Magazynem G.S. ul. Orzeszkowej        | godz. 13.00-13.45 |

#### Markłowice Górne dnia 13.04

- |  |                   |
|--|-------------------|
| • Kółko rolnicze (p. Gasiak) ul. Szkolna | godz. 9.00-9.45   |
| • P. Rozkosz ul. Polna                   | godz. 10.00-10.45 |
| • Sklep Kominek ul. Dębowa               | godz. 11.00-11.25 |
| • Strażnica OSP ul. Szkolna              | godz. 11.30-11.55 |
| • P. Samlik ul. Asnyka                   | godz. 12.00-12.45 |

#### Kaczyce dnia 20.04


- |  |                   |
|--|-------------------|
| • P. Brachaczek ul. Matejki              | godz. 9.00- 9.45  |
| • P. Widnic ul. Dworkowa                 | godz. 10.00-10.45 |
| • P. Brzuska sklep ul. Koloni            | godz. 11.00-12.00 |
| • Kółko rolnicze P. Macura ul. Harcerska | godz. 12.15-12.45 |
| • P. Kubica ul. Otrębowska               | godz. 13.00-13.45 |

#### Kończyce Małe dnia 27.04

- |   |                   |
|---|-------------------|
| • P. Stokłosa ul. Jodłowa                   | godz. 9.00-9.25   |
| • P. Krzempke ul. Zagrodowa                 | godz. 9.30-10.00  |
| • Skrzyżowanie ul. Korczaka z ul. Zagrodowa | godz. 10.15-10.45 |
| • P. Adamczyk ul. Jagiellońska              | godz. 11.00-11.45 |
| • P. Golasowski ul. Korczaka                | godz. 12.00-12.45 |
| • Gabinet Weterynaryjny ul. Jagiellońska    | godz. 13.00-13.45 |

## INFORMACJA DLA POSIADACZY PSÓW

W związku z faktem iż mieszkańcy gminy Zebrzydowice bardzo aktywnie włączyli się w akcję przekazania 1 % podatku z rozliczeń rocznych na rzecz Stowarzyszenia Przyjaciół Zwierząt Dużych i Małych „Cztery Łapy” Zarząd Stowarzyszenia podjął decyzję o przekazaniu bonów uprawniających do wykonania bezpłatnych następujących zabiegów weterynaryjnych, które realizuje Lecznica dla zwierząt w Jastrzębiu Zdroju-Ruptawie: 5 zabiegów kastracji psów, 5 zabiegów sterylizacji suk, 10 szczepień p-ko wściekliznie. **Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego Urzędu Gminy Zebrzydowice (II piętro, pok. nr 51), tel. 32 4755122. Decyduje kolejność zgłoszeń.**




**Stowarzyszenie Przyjaciół Zwierząt Dużych i Małych „Cztery Łapy”**  
44-337 Jastrzębie-Zdrój, ul. Wyzwolenia 124, tel. 507 118 960  
NIP: 6332165848 REGON 240776418  
KONTO: ING Bank Śląski 70 1050 1605 1000 0023 4086 1638

Tak wiele za tak niewiele - podaruj zwierzątkowi a nie fiskusowi 1% swojego podatku!

**KRS 0000291970**  
Przekaż 1% swojego podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego!  
[www.czterylapy.scalak.net](http://www.czterylapy.scalak.net)

1%

Stowarzyszenie ma status Organizacji Pożytku Publicznego i jest uprawnione do pozyskiwania środków finansowych między innymi w ramach 1% podatku. Głównymi celami naszej działalności jest pomoc zwierzętom w potrzebie, edukacja społeczeństwa, podnoszenie wrażliwości i troski o zwierzęta, które czują ból, strach, głód tak samo jak ludzie.  
Zwierzę nie jest rzeczą i zasługuje na szacunek.





**Szkoła Podstawowa w Kończycach Małych jest partnerem Stowarzyszenia „Przyjazna Szkoła” powstałego z inicjatywy rodziców, którzy w sposób zorganizowany chcieli zadbać o poprawę warunków edukacji dzieci i młodzieży.** Będąc Organizacją Pożytku Publicznego od 7 lat prowadzi akcje związane ze zbieraniem oraz przekazywaniem środków pieniężnych pochodzących z 1% należnego podatku dochodowego. Środki zebrane w ramach akcji przekazywane w sposób transparentny są na rozwój edukacji w Polsce, na projekty ogólnopolskie realizowane przez Stowarzyszenie i projekty lokalne w oparciu o granty, które otrzymuje partner na swoje kreatywne pomysły.

Od 2008 roku 1% swojego podatku można wspierać SP Kończyce Małe. Ofiarności ludzi w kolejnych latach przyniosła już 1854, 27 zł na koncie kończyckiej szkoły.

Nadchodzi okres rozliczeń podatkowych za rok 2012. Prosimy wszystkich ludzi dobrej woli, aby i w tym roku zechcieli wspomóc naszą placówkę, a tym, którzy już to uczynili – serdecznie dziękujemy! Więcej informacji o akcji można znaleźć na stronie: [www.sp.konczyce.pl](http://www.sp.konczyce.pl) Aby przekazać 1% SP Kończyce Małe, wypełniając roczne zeznanie podatkowe, należy wpisać: poz. 123 Numer KRS 0000031762; poz. 124 Wnioskowana kwota wpisać kwotę poz. 125 Cel szczegółowy 500000039999 SZKOŁA PODSTAWOWA IM. J. DĄBROWSKIEGO W KOŃCZACACH MAŁYCH; poz. 126 Wyrażam zgodę wpisać X.

## Niech żyje bal ... – 2013

Słowami piosenki Agnieszki Osieckiej rozpoczęto tegoroczny bal szkolny w Markłowicach Górnych. Zabawę zorganizowała 09 lutego Rada Rodziców, działająca przy Szkole Podstawowej. Wspaniałą atmosferę, która roztaczała się



już od progu, zapowiadały uśmiechy i żarty gospodarzy - B. i K. Klejczyków. Świętą rozrywkę umożliwiał bogaty repertuar zespołu „Rybka dance”, urozmaicony przez zabawy towarzyskie i śpiewy. Kupując dla partnerki słodkie co nieco lub wiosenną przymulkę można było wzbogacić budżet Rady Rodziców, który wspomaga finansowo działalność szkoły. Niepowtarzalna atmosfera, dobry humor oraz doskonała zabawa towarzyszyły gościom do białego rana. Dyrekcja oraz Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych pragną podziękować firmom za pomoc materialną, okazaną przy organizacji tegorocznego balu karnawałowego. Życzliwością i ofiarnością wykazali się: Skład Opatu „Stokłosa” - R. Stokłosa, Sklep „Helenka” - H. Waligóry.

**Serdeczne podziękowania składamy również Paniom kucharkom oraz wszystkim Rodzicom zaangażowanym w przygotowanie imprezy.**

Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych

**Podziękowanie** – Dyrekcja Zespołu Szkół w Kaczcach składa serdeczne podziękowanie wszystkim rodzicom zaangażowanym w organizację balu szkolnego. W szczególności dziękujemy pani Marcie Hanzel, pani Ewie Dzwonek oraz pani Sylwii Piszczek. Bardzo udana zabawa byłaby niemożliwa, gdyby nie nasi sponsorzy. **Oto oni:** Janusz Mokry – Kaczyce Jalum, Dzwon Stal – Cieszyn, Bank Spółdzielczy w Kaczcach, Klabecy – Kaczyce, Wolińscy – Kaczyce, Stochmal – Kaczyce, Leszek Kowalski – Kaczyce, PSS „Społem” – Cieszyn, Canea – Cieszyn, Świątek – Zebrzydowice, Elżbieta Gabzdyl – Kaczyce, Jerzy Koterbicki – Kończyce, Energetyka Cieszyn, Pralnia „Perla” – Cieszyn, Alicja i Jacek Machajewie – Zebrzydowice, SZO-GO – Cieszyn (G. Gojniczek), WIK – sp. z o.o. Kostkowice, Aroma Day Spa – Cieszyn, WIP Restauracja – Cieszyn, Hurtownia Papiernicza – „Beskid” – Cieszyn, Ilda Polska – Skoczów, K. Kajura – bukiernia Kaczyce, „Zareł” M. Kłysz – Cieszyn.

Jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

Dyrektor Zespołu Szkół w Kaczcach, Janusz Sikora

## PO NASZYMU

Już po raz dziewiąty odbył się międzynarodowy konkurs gwarowy „**Po cieszyńsku po obu stronach Olzy**” zorganizowany przez Sekcję Ludoznawczą przy Zarządzie Głównym Polskiego Związku Kulturalno - Oświatowego w Republice Czeskiej oraz Górnośląski Oddział Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w Katowicach. Przesłuchania występujących w tej edycji odbyły się w grudniu w Polsce, w ustronimskim MDK „Prażakówka”. Gimnazjum im. K. K.



Baczyńskiego w Zebrzydowicach reprezentowały cztery uczennice: **Julia Gałuszka** z kl. IIc, **Monika Wronka** z kl. III b przygotowane przez mgr Aldonę Kopiec oraz **Józefina Pupek** i **Klaudia Żyła** z kl. IIIc przygotowane przez mgr Katarzynę Dynek.

Koncert finałowy odbył się 7 stycznia w Miejskim Domu Kultury Prażakówka w Ustroniu. Wśród laureatów w kategorii wiekowej 14-17 lat znalazły się dwie nasze uczestniczki. **II miejsce** w konkursie zajęła **Klaudia Żyła**, która przedstawiła tekst „**Podarżono nocnicza**” zaś **Józefina Pupek** otrzymała wyróżnienie za godkę „**Jak Marysia se chłopą wywiczyla**”. Serdecznie gratulujemy!

Teksty gwarowe uczennice zaprezentowały także emerytowanym nauczycielom naszej gminy podczas spotkania w zebrzydowickiej szkole w dniu 17 stycznia br.

Napisali o nas...

## SZKOŁA NIE MUSI BYĆ NUDNA

**Nowoczesna sala szkolna, uśmiechnięte dzieci, pani przy tablicy a uczniowie przekrzykują się kto teraz ma iść do tablicy - to nie piękny sen nauczyciela, a rzeczywistość w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach.**

W piątek, 1 lutego w zebrzydowickiej szkole odbyło się spotkanie klubu Zdrowa Rybka. W projekcie dofinansowanym przez LGR Żabi Kraj, który realizowany jest przez placówkę, biorą udział wszystkie szkoły z terenu gminy. - Tematem tego spotkania było zdrowe odżywianie – mówi zastępca dyrektora ZS Zebrzydowice Barbara Wija.

Dzięki pozyskanym środkom szkoła oprócz pieniędzy na działalność Klubu „Zdrowa rybka, skoczna żabka” zakupiła nowoczesny sprzęt multimedialny, dzięki któremu zajęcia stały się niezwykle atrakcyjne dla najmłodszych, a zawołanie do tablicy przestaje się wiązać z czymś nudnym i stresującym. Okazuje się że można bawiąc – uczyć. Do nowych form nauczania przygotowują się również nauczyciele

Kolejne spotkanie już wkrótce, a jego temat to niespodzianka dla uczniów.

źródło: [PL]/ox.pl/zebrzydowice.net

**Gminne Przedszkole Publiczne w Zebrzydowicach z oddziałami w Markłowicach Górnych, Kaczcach i Kończycach Małych ogłasza zapisy dzieci na rok szkolny 2013/2014.** Karty zgłoszeń będą dostępne od 01 marca 2013 r. Przed złożeniem karty prosimy rodziców o zapoznanie się z zasadami rekrutacji (dostępne w każdej placówce). Karty zapisowe należy składać do 31 marca 2013 r.



## HISTORIA WARSZAWY W LIBERCU

W dniach 14-18 I 2013 uczniowie Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach wzięli udział w I międzynarodowym spotkaniu młodzieży i nauczycieli szkół współpracujących w ramach programu Comenius. Nasza „drużyna” liczyła 10 uczniów i 3 nauczycieli. Szkoła goszcząca - Střední odborná škola a Gymnázium w Libercu, zadbała o miłą i sympatyczną atmosferę spotkania dla gości z Niemiec, Polski, Belgii i Hiszpanii. Uczniowie mieli okazję zwiedzić piękne miasto Liberec, gdzie powitani zostali przez burmistrza miasta w pięknie zdobionej sali ceremonialnej miejskiego ratusza. Zwiedzili stolicę Czech – Pragę, z jej zabytkami i urokliwymi uliczkami starego miasta. Spędzili interesujący wieczór w średniowiecznej karczmie w Detenicach, gdzie przy wtórze bębnow i dźwiękach kobzy obejrzeli przejmujący spektakl tańca i ognia, demonstrację średniowiecznej sztuki walki a także skosztowali dań podanych w stylu dawnej epoki. Jednak wspólne spotkania to także czas wyężonej pracy. Wizyta w tej stylizowanej karczmie związana była tematycznie z celem spotkania, którym była prezentacja historii stolic krajów partnerskich. Nasi uczniowie w sposób bardzo rzetelny i dogłębny przedstawili najnowszą historię Warszawy, zwracając szczególną uwagę na jej tragiczne losy czasów wojny, komunizmu oraz odbudowę jej



struktur państwowych, gospodarczych i ekonomicznych. Młodzież wspólnie przygotowała tzw. „oś czasu”, na której znalazły się symboliczne zdjęcia przedstawiające najważniejsze wydarzenia historyczne Warszawy, Pragi, Brukseli, Madrytu i Berlina. Ten „graficzny obraz” pozwolił im dokonać porównania dziejów swoich narodów na przestrzeni ostatniego stulecia. Uczniowie wymienili się także filmami fabularnymi, których akcja związana jest z historią ich stolicy. Prezentacja tych filmów stanie się kontynuacją zapoczątkowanych w XII szkolnych warsztatów filmowych zatytułowanych „Historia z Comeniusem”.



Wcześniejsze merytoryczne przygotowanie do spotkania, opracowanie prezentacji multimedialnych i poszukiwanie informacji na pewno przyczyniło się do pogłębienia przez uczniów wiedzy z zakresu najnowszej historii nie tylko Polski, ale i Europy. Praca w międzynarodowych grupach mieszań pozwoliła sprawdzić swoje umiejętności językowe a także poznać charakter i usposobienie naszych bliźszych i dalszych sąsiadów. Spotkanie pozostawiło wiele wspomnień i niezapomnianych wrażeń, zaowocowało wieloma przyjaźniami, ale przede wszystkim było niezapomnianą przygodą.



## Radośnie, kołędowo...

Już przebrzmiały dźwięki kołęd i powoli wkroczyliśmy w okres wielkanocny. Warto jednak wspomnieć o kameralnych koncertach, jakie odbyły się w kościele parafialnym w Markłowicach Górnych. Zawdzięczamy je zamilowaniu muzycznym parafian, operatywności proboszcza ks. Stanisława oraz chęci dzielenia się swoim talentem i czasem pani Aleksandry Ignacek, która w grudniu ubiegłego roku otrzymała wyróżnienie radnych gminy dla Zasłużonych Działaczy Społecznych Gminy Zebrzydowice.



Na razie chórzyski występują tylko przed swoją oddaną publicznością, starając się urozmaicić życie w parafii. Najpierw 7 06 stycznia br. - zaprezentowała się schola dziecięca, składająca się z uczennic szkoły podstawowej oraz dwóch gimnazjalistek. Następnie - 13 stycznia - odbył się koncert zespołu wokalnego? Pasjonata?. Obydwie



grupy prowadzone przez panią Aleksandrę. Zaprezentowali Pieśni, które z niezwykłą prostotą i poufałością opowiadają o narodzeniu Jezusa i jego Matce. Pieśni, które towarzyszą nam od wieków i łączą pokolenia. Na repertuar składały zarówno utwory pochodzące z XVII- XIX wieku, jak i współczesne. Można więc było powędrować sercem do ubogiej stajenki w Betlejem.

Beata Klejczyk

## „TALENT MEZI HRANICEMI” w Petrovice u Karvine

We wtorek 05.02.2013 r. w ramach projektu „Współpraca młodych ludzi nie zna granic” szkoła z Petrovic wspólnie realizująca z ZS Zebrzydowice ten projekt,



zorganizowała imprezę pn. „Talent mezi hranicemi”. W imprezie brało udział wielu czeskich wykonawców, nie zabrakło również naszych uczniów, którzy zaprezentowali się bardzo dobrze. W swoim repertuarze przygotowali dwie piosenki z własnym akompaniamentem i dwa tańce własnego pomysłu. Każdy ich występ został nagrodzony dużymi oklaskami. Gratulujemy organizatorom fajnej imprezy, gdzie dopisała publiczność i wszystkim uczestnikom udanych występów.

Op. B.G-K



# **Albud**

**Już od 1 lutego 2013 roku ALBUD Zebrzydowice  
przeniesiony do Agrospedu ul. Dworcowa 14 w Zebrzydowicach.  
tel. 696 086 180, 32 469 35 23**

**W promocji wełna 150 mm już za 8,90 zł/m<sup>2</sup>**



**OFERUJEMY:**

- **Wywóz nieczystości - zachęcamy do podpisywania umów.**
- **Proponujemy do wynajęcia biura i magazyny.**

**Tel. 32 469 34 56**

***Zapraszamy do korzystania z naszych usług***

## **Oferta dla klientów indywidualnych oraz firm**



**530 320 103**

**przesylki24.eu**

**tanie przesyłki kurierskie**

**przesylki@przesylki24.eu**

**Atrakcyjna cena bez konieczności podpisywania umów  
i deklaracji ilości wysyłanych paczek !**

- Zlecenie przesyłek: koperty, paczki, elementy niestandardowe i palety do 1000kg
- oferujemy opcje pobrania za przesyłkę i zwrot na rachunek bankowy nadawcy, dokumenty zwrotne, dostawa do rąk własnych, ubezpieczenie przesyłki
- atrakcyjne ceny oraz wysoka jakość świadczonych usług
- szybkość i prostota zamówienia usługi (www, e-mail, sms, telefon)
- bezpieczeństwo przesyłki - atrakcyjne ceny ubezpieczenia przesyłek

**od:  
15,99 zł brutto**



## ŚWIADCZENIA RODZINNE

### NOWE ZASADY PRYZNANIA „BECIKOWEGO”.

W związku z nowelizacją ustawy o świadczeniach rodzinnych zmianie uległy zasady przyznawania jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia dziecka tzw. „becikowego”.

Prawo do powyższego świadczenia na dzieci urodzone **po 1 stycznia 2013** zostało uzależnione od kryterium dochodowego na osobę w rodzinie, które wynosi 1922,00 zł.

W związku z powyższym, w przypadku ubiegania się o to świadczenie, do wniosku dodatkowo dołączyć należy dokumenty potwierdzające wysokość dochodu z roku poprzedzającego okres zasiłkowy (2011).

Wniosek o wypłatę zapomogi składa się w terminie 12 miesięcy od dnia narodzin dziecka, a w przypadku gdy wniosek dotyczy dziecka objętego opieką prawną, opieką faktyczną albo dziecka przysposobionego w terminie 12 miesięcy od dnia objęcia dziecka opieką albo przysposobienia. Wniosek złożony po terminie pozostawia się bez rozpoznania.

### ŚWIADCZENIA OPIEKUŃCZE – ZAWĘŻENIE KRĘGU OSÓB UPRAWNIONYCH.

Od 1 stycznia 2013r. zmianie uległy zasady przyznawania świadczenia pielęgnacyjnego. Prawo do świadczenia przysługuje: 1. matce albo ojcu, 2. opiekunowi faktycznemu dziecka, 3. osobie będącej rodziną zastępczą spokrewnioną, 4. innym osobom, na których ciąży obowiązek alimentacyjny, z wyjątkiem osób o znacznym stopniu niepełnosprawności – **jeżeli nie podejmują lub rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w celu sprawowania opieki** nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Osobom innym niż spokrewnione w pierwszym stopniu z osobą wymagającą opieki, przysługuje świadczenie pielęgnacyjne, w przypadku gdy spełnione są łącznie następujące warunki:

1. rodzice osoby wymagającej opieki nie żyją, zostali pozbawieni praw rodzicielskich, są małoletni lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;

2. nie ma innych osób spokrewnionych w pierwszym stopniu, są małoletnie lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;

3. nie ma osób, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3, lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności.

Świadczenie pielęgnacyjne przysługuje, jeżeli niepełnosprawność osoby wymagającej opieki powstała:

1. nie później niż do ukończenia 18. roku życia lub
2. w trakcie nauki w szkole lub w szkole wyższej, jednak nie później niż do ukończenia 25. roku życia.

Świadczenie pielęgnacyjne nie przysługuje, jeżeli:

1. osoba sprawująca opiekę:

a) ma ustalone prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przyznanej w zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalno-rentowego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego,

b) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;

2. osoba wymagająca opieki:

a) pozostaje w związku małżeńskim, chyba że współmałżonek legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności,

b) została umieszczona w rodzinie zastępczej, z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym w specjalnym ośrodku szkolno-wychowawczym, z wyjątkiem podmiotu wykonującego działalność leczniczą, i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu;

3. na osobę wymagającą opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury;

4. członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;

5. na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego;

6. na osobę wymagającą opieki, inna osoba jest uprawniona za granicą do świadczenia na pokrycie wydatków związanych z opieką, chyba że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

### SPECJALNY ZASIŁEK OPIEKUŃCZY – NOWE ŚWIADCZENIE.

Nowelizacją ustawy o świadczeniach rodzinnych wprowadzone zostało nowe świadczenie, a mianowicie specjalny zasiłek opiekuńczy. Świadczenie przysługuje osobom, na ciąży obowiązek alimentacyjny, **jeżeli rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w związku z koniecznością sprawowania stałej opieki** nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje, **jeżeli łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki** w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty kryterium dochodowego wynoszącego **623 zł netto**. Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje w kwocie **520 zł** miesięcznie.

**Specjalny zasiłek opiekuńczy nie przysługuje, jeżeli:**

1. osoba sprawująca opiekę:

a) ma ustalone prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przyznanej w przypadku zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalno-rentowego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego,

b) podlega obowiązkowo ubezpieczeniom emerytalnemu i rentowym z innych tytułów,

c) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,

d) legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności.

2. osoba wymagająca opieki została umieszczona w rodzinie zastępczej z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, w rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym w specjalnym ośrodku szkolno-wychowawczym, z wyjątkiem podmiotów wykonujących działalność leczniczą, i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu;

3. na osobę wymagającą opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury;

4. członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art. 10 ustawy, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;

5. na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art. 10 ustawy, prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego;

6. na osobę wymagającą opieki członek rodziny jest uprawniony za granicą do świadczenia na pokrycie wydatków związanych z opieką, chyba że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

## „Pomagając innym pomagamy sobie”

W ramach projektu systemowego „Pomagając innym pomagamy sobie” realizowanego przez Gminny Ośrodek pomocy Społecznej w Zebrzydowicach współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej w lutym 2013r. rozpoczęły się kolejne kursy zawodowe dla uczestników/uczestniczek projektu, tj. kurs spawacza MIG i MAG, na który uczęszcza 4 mężczyzn oraz kurs bukieciarz – florysta, na który uczęszcza 4 kobiety. Dwie uczestniczki projektu realizują jednoroczną szkołę policealną na kierunku sterylizacja medyczna.

Na przełomie lutego oraz marca planuje się rozpoczęcie kursu wizaż oraz kursu pomoc kuchenna. Przez cały okres realizacji projektu prowadzony jest Punkt informacji Obywatelskiej, w ramach którego uczestnicy/uczestniczki projektu oraz osoby z otoczenia mogą bezpłatnie korzystać z porad prawnika, psychologa oraz konsultanta ds. osób niepełnosprawnych. W ramach działań środowiskowych animator lokalny prowadzi raz w tygodniu, a w okresie ferii 2 razy w tygodniu warsztaty o charakterze integracyjno-artystycznym, organizuje spotkania, debaty społeczne z udziałem mieszkańców gminy Zebrzydowice, wspólnie z uczestnikami/uczestniczkami organizuje wyjścia i spotkania integracyjne. Wszelkie koszty związane z uczestnictwem porywane są ze środków zaplanowanych w ramach w/w projektu. Zakłada się, iż dzięki podjętym działaniom wzrośnie aktywność społeczno-zawodowa mieszkańców Gminy Zebrzydowice zagrożonych wykluczeniem społecznym.



PROGRAM  
REGIONALNY  
NAKŁADOWO-ROZWOJOWY

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

[kowalskileszek@interia.pl](mailto:kowalskileszek@interia.pl)

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIĘŻENIA OŚWIECLENIA
- ✓ ROBOCY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



## USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36

Kończyce Małe

e-mail: [bogdankwinta@interia.pl](mailto:bogdankwinta@interia.pl)

tel. 508 540 541

KSERDRUK - Błażej Rutkowski

## SPRZEDAŻ, WYNAJEM, SERWIS KSEROKOPIAREK, DRUKAREK



Kończyce Małe, ul. Wiejska 2a  
43-410 Zebrzydowice

Tel. 606 704 823, 608 298 028

e-mail: [kserdruk@gmail.com](mailto:kserdruk@gmail.com)

## BENMAR-STAL

Damian Gruszczyk

tel. 607 738 499, 505 212 359

Kończyce Małe, ul. Zagrodowa 36

[beno1985@o2.pl](mailto:beno1985@o2.pl)



Tworzymy z pasją

- balustrady ze stali nierdzewnej
- daszki, pochwytty, uchwyty
- balustrady schodowe, balkonowe, szklane
- zamówienia indywidualne
- balustrady kute
- bramy, ogrodzenia



## DOMSERWIS

### SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW  
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGROSZEK  
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!

Wiadomości z nad Płotówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

## Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19 (naprzeciw stacji Bielaszka)

Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach

np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy



Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.

Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!

Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.

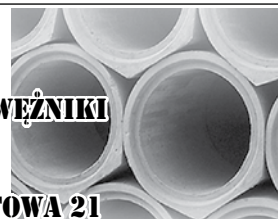
## BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,  
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI

TEL. 32 472 33 24

CZESŁAW FILIP

JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



JELITA NATURALNE,  
PRZYPRAWY, OSŁONKI,  
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep "32 plus"

zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozycwce.html>

„Bel Viso”

## GABINET KOSMETYCZNY

ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice

tel. 500 473 005

UWAGA ZMIANA GODZIN OTWARCIA

PONIEDZIAŁEK - NIECZYNNIE

wtorek, czwartek: 9 - 17

środa, piątek: 10 - 18

sobota: 8 - 13



## FARO

Maciej Simka



## UBEZPIECZENIA

komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

[faro.maciejsimka@interia.pl](mailto:faro.maciejsimka@interia.pl)

ul. Srebrna 4

43-410 Zebrzydowice

tel. kom. 508 846 858

tel./fax 32 469 34 98



## Jubileusz Złotych Godów

**„Prawdziwa miłość nie wyczerpuje się nigdy. Im więcej dajesz, tym więcej ci jej zostaje”, te piękne słowa zawdzięczamy Antoine de Saint-Exupéry.**

Zapewne, tak mogą o sobie mówić małżeństwa, które przeżyły razem 50 lat.

Rocznica 50-lecia pożycia małżeńskiego to doniosła chwila, która budzi wzruszenie, uznanie i szacunek nie tylko najbliższej rodziny, ale także nas wszystkich. W naszej społeczności, obok ludzi młodych i czynnych zawodowo, chcemy dostrzegać również seniorów, a szczególnie tych, którzy swoją postawą życiową przyczynili się do trwałości małżeństwa i rodziny.



W dniu 07 lutego 2013 do Urzędu Gminy w Zebrzydowicach, na zaproszenie Wójta Gminy Andrzeja Kondziołki przybyły cztery pary małżeńskie świętujące „Złote Gody”.

**W tak dostojnym gronie gratulacje jubileuszowe przyjmowali Szanowni Państwo: Maria i Sylwester Gajdowie z Markłowic Górnych, Matgorzata i Bronisław Królowie z Kończyc Małych, Alfreda i Jan Liszkowie z Kończyc Małych, Łucja i Karol Palowie z Kończyc Małych.**

Wójt Gminy ciepłymi słowami powitał Dostojnych Jubilatów, pogratulował im wspólnie przeżytych 50-lat małżeństwa. Podkreślił, że wspólne życie rodzinne Jubilatów jest powodem do dumy i radości dla najbliższych, a także wzorem i przykładem godności, lojalności i wierności – wartości, które stanowią fundament życia rodzinnego.

Kierownik USC wyraziła słowa wdzięczności pod adresem zaproszonych małżonków za ofiarny, codzienny trud, za siłę w pokonywaniu przeciwności losu, za wspieranie się wzajemnie w konsekwentnej realizacji małżeńskiej przysięgi, za odpowiedzialność i poświęcenie się w wychowaniu dzieci dla dobra rodziny i społeczeństwa.

W dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny uhonorowano małżonków Medalami Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Aktu dekoracji dokonał Wójt Gminy Andrzej Kondziołka w asyście Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Marii Puzio.

Świętowanie przebiegało w bardzo serdecznej atmosferze. Spotkanie uświetlił występ dzieci z zespołu „Kończaneczki” prowadzone przez Panią Joannę Nowak.

Wręczono kwiaty, pamiątkowe dyplomy, upominek oraz zorganizowano słodki poczęstunek.

Po części oficjalnej w sympatycznej atmosferze małżonkowie podzielili się wspomnieniami i refleksjami ze wspólnie przeżytych lat.

Złoty Jubileusz obchodzili także Państwo Alfreda i Gustaw Grzybkowie z Kończyc Małych, którzy byli nieobecni na uroczystości z powodów zdrowotnych.

Szanownym Jubilatom życzymy, aby nadal trwali w pięknej miłości, którą przysięgali sobie 50 lat temu oraz doczekali w zdrowiu i pogodzie ducha kolejnych jubileuszy, a dopełnieniem tych życzeń niech będzie ten oto wiersz:

*Niechaj zagra złoty dzwon,  
Niechaj brzmi dostojny ton,  
Radość niech głosi bez miary,  
Dziś jubileusz mamy złotej pary.*

*50 lat minęło od chwili gdyście przed ołtarzem przysięgę złożyli  
i Bóg Wam błogosławił każdego dnia hojnie  
czy w radościach, czy w smutkach, lecz zawsze spokojnie.*

*Żyliście zawsze w zgodzie i z miłością dzieci wychowali*

*A swoim godnym życiem dobry przykład dali.*

*Odeszły od Was dzieci i własne zbudowały gniazda,*

*A Wy się modlicie, by im szczęścia przysiewiała gwiazda.*

*Wielka to radość dla rodziców przecież,*

*Gdy ich dzieci dobre są i liczą się w świecie.*

*Dziś jest wasz dzień szczęśliwy i pełen radości,*

*Dużo kwiatów i życzeń od przyjaciół, gości...*

*I Ja wam kochani, życzę szczęścia, od Boga miłości,*

*Opieki Matki najświętszej, teraz i w wieczności.*

*Byście drodzy małżonkowie smutku nie zaznali,*

*I diamentowych godów razem, doczekali.*

*Kochani...*

*Niech was omijają troski i kłopoty tego świata*

*Miejcie w sercach pokój Boski i spokojne dalsze lata.*

Kierownik USC, Maria Puzio

## NOWOŚCI W BIBLIOTECE



● **TRZECI TOM NAJLEPIJ SPRZEDAJĄCEJ SIĘ TRYLOGII OSTATNIEJ DEKADY, TRYLOGII, KTÓRA ROZPĘTAŁA ŚWIATOWE SZALEŃSTWO!** Ich przypadkowe spotkanie dało początek fali namiętności, która z czasem wcale nie osłabła. Wspólna codzienność okazała się nie lada wyzwaniem, któremu Anastasia i Chrystian dzielnie stawiają czoła w imię łączącego ich uczucia. Kochankowie wciąż dryfują po wzburzonym morzu uczuć, targani namiętnością i rozterkami, niepewni tego, co zgotuje im los. Czy najbardziej poruszająca historia miłosna tego roku zakończy się happy endem? A może piękny sen przerwie były szef Any, Jack Hyde, który poprzysiągł zemstę i cierpliwie czeka na swoją szansę?

● **W pewien upalny sierpniowy dzień w dzielnicy Bostonu dochodzi do brutalnej zbrodni.** Ginie czworo członków rodziny, a jedyny podejrzany, ojciec i mąż, trafia w stanie śpiączki na oddział intensywnej terapii. Wszystkie wskazuje na to, że próbował popełnić samobójstwo. Czy aby na pewno? Danielle Burton, oddana pielęgnarka psychiatrycznego oddziału dziecięcego bostońskiego szpitala, całą swoją energię i zapał poświęca strauumatyzowanym maluchom. Wciąż nawiedzają ją jednak duchy przeszłości i echo tragedii, która dotknęła jej rodzinę przed dwudziestoma pięcioma laty. Zbliża się właśnie kolejna rocznica owego koszmaru... Oddana matka, Victoria Oliver dawno już zapomniła, czym jest normalność. Przysięgła sobie, że zrobi wszystko, by jej chory syn miał względnie normalne dzieciństwo. Że będzie go kochać. Opiekować się nim. Chronić. Za wszelką cenę. Nawet swego życia. W najnowszej powieści Lisa Gardner wydobywa na światło dzienne kolejne rodzinne sekrety i przez pryzmat losów trzech niezwykle kobiet pokazuje, jak silne mogą być więzy krwi i jak często zbrodnie popełniają ci, których najbardziej kochamy...



● **Peter Allison od blisko dwudziestu lat jest przewodnikiem po pełnym tajemnic afrykańskim buszu.** W świecie, gdzie na każdym kroku czai się niebezpieczeństwo, Peterowi udało się przeżyć bliskie spotkanie z dzikimi kotami, rozwścieczonymi słoniami, a także uczestniczyć w narodzinach i śmierci dzikich zwierząt. Razem z Peterem wybierz się w daleką, pełną przygód podróż, stań oko w oko z wściekłym lwem, wjeżdż samochodem pełnym ludzi do sadzawki z hipopotamami, zgub się podczas wyprawy łódką przez rzeki pełne krokodyli. Witaj w afrykańskim buszu, gdzie zwierzęta są dzikie, turyści bywają nieokrzesani, a ucieka tylko jedzenie.

● **Czy da się żyć pod jednym dachem z potworem i niczego się nie domyslać?** W chwili ślubu z przystojnym Simonem miała zaledwie dwadzieścia dwa lata. Podziwiała jego siłę i urok, nie mogła uwierzyć, że wybrał właśnie ją. Kiedy policja przyszła aresztować potwora, nagle zainteresował się nią cały kraj. Te dwa wydarzenia dzieli szesnaście lat wspólnego życia, szesnaście lat, podczas których była oddaną matką i żoną, dobrą sąsiadką, przeciętną kobietą, która niczego nie podejrzewała... Czy aby na pewno? Autor kreśli niezwykle portret kobiety dzielącej swoje życie z mordercą i seryjnym gwałtciarzem. Przedstawia narodziny dzieci, konflikty z sąsiadami, nieoczekiwane przeprowadzki, chwile radości, ale też codzienność pełną poniżeń i kłamstw oraz jej osobistą relację z procesem.



**Z dniem 04.03.2013 r. siedziba Biblioteki w Kończycach Małych**



**zostaje przeniesiona z Zamku do Budynku rekreacyjno-sportowego w Kończycach Małych przy ul. Jagiellońskiej 33 a (nowy budynek przy boisku).**

PRZEDSIĘBIORSTWO  
SPEDYCYJNO -TRANSPORTOWE  
**transgór**  
sp. z o.o.

**Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.**

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: [pst.transgor@wp.pl](mailto:pst.transgor@wp.pl)

[www.pst-transgor.pl](http://www.pst-transgor.pl)

# **STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW - SKUP POJAZDÓW -**

**Przyjmujemy**

każdy pojazd do złomowania

**Wystawiamy**

zaświadczenia o złomowaniu  
pojazdów

**Zapewniamy**

bezpłatny odbiór pojazdu  
od klienta

**KONTAKT:**

**tel. /32/ 474 07 52**

**474 07 53**

**kom. 784 381 264**

**Płacimy za przyjęte  
do złomowania pojazdy**





## NA SPRZEDAŻ

**Wójt Gminy Zebrzydowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż urządzenia wielofunkcyjnego „ATLAS” do ćwiczeń.**

Dane: rok produkcji - 1996, Liczba stanowisk do jednoczesnego ćwiczenia - 8, Wartość początkowa - 10 881,30 zł, urządzenie całkowicie zamortyzowane, Stan techniczny - dobry.

Oględzin w/w rzeczy można dokonać w dniach od **13.02.2013 do 28.02.2013 r. w godzinach od 13:00 - 14:00** po wcześniejszym uzgodnieniu terminu pod nr telefonu 32 47 55 113, lub bezpośrednio w LKS Kończyce Małe z P. Andrzejem Thil, tel. 694 783 456, lub na stronie [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl)

**Przetarg odbędzie się 06.03.2013 o godzinie 13:00 w Urzędzie Gminy Zebrzydowice pokój Nr 38.** Wartość 1 700 zł, Wadium 170 zł. Postąpienie min 20 zł. Umowa kupna-sprzedaży zawarta zostanie niezwłocznie po zakończeniu procedury przetargowej i wpłaceniu wycycytowanej kwoty. Demontaż i odbiór na koszt kupującego. Dodatkowe informacje w Urzędzie Gminy Zebrzydowice - nr telefonu 32 47 55 113.

## Zawody Pływackie „Od Przedszkola do Seniora”

**W sobotę 02.02.2013 r. na basenie przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach, już po raz drugi odbyły się zawody pływackie pn. „Od przedszkola do seniora”.** Impreza cieszyła się dużym powodzeniem (w sumie 93 uczestników) i podobnie jak w zeszłym roku najlepiej dopisali najmłodsi pływacy. Zawody były współfinansowane przez projekt „Aktywnie w stronę turystyki pogranicza” w ramach imprezy pn. „Płyni po zdrowie” pod patronatem Rada Sportu Gminy Zebrzydowice.



Organizatorami byli G. Kukuczka i J. Kwiczala, którzy bardzo dziękują za okazaną pomoc w przeprowadzeniu zawodów p. P. Piłkowskiemu, G. Kanii, I. Kędziar, J. Franek, K. Jurkiewiczowi i B. Greli –Kukuczce, oraz tak licznie przybyłym kibicom. Wszystkie dzieci od przedszkolaków do gimnazjalistów dostali za udział pamiątkowe medale i słodki poczęstunek, natomiast najlepsi w swojej kategorii wiekowej otrzymali medal, dyplom i nagrodę rzeczową (czepek). Wszystkim uczestnikom gratulujemy i zapraszamy za rok.

**Wyniki:** Dziewczęta - Przedszkolaki: 1. Oliwia Dandyk, 2. Martyna Matuszek, 3. Wiktoria Damps. Chłopcy - Przedszkolaki: 1. Grzegorz Machaj, 2. Tymon Parypa, 3. Kacper Szatanik. Dziewczęta - Szkoły Podstawowe (klasy I-III): 1. Zuzanna Mikszan, 2. Marta Mazgaj, 3. Julia Trzaskalik, 3. Anna Szymiczek. Chłopcy - Szkoły Podstawowe (klasy I-III): 1. Jakub Pawliczek, 2. Mateusz Lipowczan, 3. Paweł Król. Dziewczęta - Szkoły Podstawowe (klasy IV-VI): 1. Magda Gniado, 2. Martyna Gniado, 3. Marzena Somerlik. Chłopcy - Szkoły Podstawowe (klasy IV-VI): 1. Jakub Pastuszka, 2. Tymoteusz Gworys, 3. Bartosz Pawliczek. Dziewczęta - Gimnazja: 1. Elżbieta Szostok, 2. Dominika Stec, 3. Joanna Kondziolka. Chłopcy - Gimnazja: 1. Bartłomiej Witoszek, 2. Radosław Pastuszka, 3. Przemysław Walak. Kobiety - do lat 20 (Szkoły Ponadgimnazjalne): 1. Joanna Franek. Kobiety - kat. 21-30 lat: 1. Karolina Wawak. Mężczyźni - kat. 21-30 lat: 1. Maciej Kondziolka. Mężczyźni - pow. 30 lat: 1. Wiesław Pawliczek, 2. Piotr Gojowy, 3. Janusz Król.

Barbara Greli-Kukuczka

**SUKCESY MŁODYCH BIEGACZY** - W Halowych Mistrzostwach Śląska w Spale **Sebastian Urbanek** zdobył srebrny medal w biegu na 300 m juniorów młodszych, a brązowy medal w biegu na 1000 m młodzików zdobyła **Małgorzata Zamora**. W Halowych Mistrzostwach Śląska w Brzeszczach Sebastian Urbanek zdobył brązowy medal w sprincie na 60m juniorów młodszych.



## WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



**ZAWODY WĘDKARSKIE W 2013 ROKU** - Pomimo tego, że za oknami mamy jeszcze zimą serdecznie zachęcamy wędkarzy naszego koła do przeglądu swojego sprzętu wędkarskiego, bo już od początku maja zapraszamy wszystkich do udziału w zawodach wędkarskich. **Inauguracyjne zawody odbędą się 4 maja.** Będą to zawody spławikowe, które wyłonią „Mistrza koła w sezonie 2013”. Jak co roku mamy nadzieję, że tym razem to już z całą pewnością pogoda wędkarzom, a apetyt rybom dopisze i siatki będą pełne okazów. Aby utrzymać cały cykl zawodów wprowadziliśmy w tym roku nowości: 1. Zawody nocne – w przypadku dobrej pogody całonocny maraton karpioy: punktować będą wyłącznie karpię oraz amury, dozwolony połów na 2 wędkę (tylko na tych zawodach). 2. W miesiącu wrześniu odbędą się dodatkowe zawody spławikowe (pierwszy raz wyjazdowe). Rozegrane zostaną na zbiorniku licencyjnym „Kościelnik” Koła Nr 112 w Pawłowicach – szczegóły ogłosimy po zakończeniu ustaleń pomiędzy zarządami naszych kół wędkarskich.

W sezonie 2013 podobnie jak w latach ubiegłych będzie prowadzona punktacja wszystkich zawodów, która wyłoni łowiącego najwzrostniejszą, różnymi technikami (spławik, spinning, grunt) „WĘDKARZA ROKU” naszego koła wśród juniorów oraz seniorów. Szczegółowy plan zawodów zamieściliśmy na naszej stronie internetowej: <http://www.pzw.org.pl/zebrzydowice>.

V-ce Prezes Koła Andrzej Pieczonka

## ORGANIZATORZY II FORUM ROLNICZEGO PODBESKIDZIA MAJĄ ZASZCZYT ZAPROSIĆ NA

### „II FORUM ROLNICZE PODBESKIDZIA”

które odbędzie się 9 marca 2013 r. o godz. 10:00

na terenie Zespołu Szkół Rolniczych w Międzywiciu, ul. Malinowa 10

#### W PROGRAMIE:

10:00-10:10 - Oficjalne otwarcie Forum, powitanie zaproszonych gości oraz uczestników Forum

10:10-10:30 - Wystąpienie zaproszonych gości

10:30-11:30 - „Wspólna polityka rolna w latach 2014 -2020” - Czesław Siekierski - Poseł do Parlamentu Europejskiego

11:30-12:00 - Dyskusja

12:00-12:30 - Przerwa - występ Regionalnego Zespołu Pieśni i Tańca „Giliwianka” z Gilowic

12:30-13:30 - „Małe i średnie gospodarstwa w Polsce i w UE – problemy rozwojowe w aspekcie struktury obszarowej gospodarstw w woj. śląskim” - prof. dr hab. inż. Czesław Nowak - wykładowca Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie

13:30-14:00 - Dyskusja

14:00 - Zakończenie spotkania

Organizatorzy zapewniają poczęstunek. Zachęcamy Państwa do udziału w Forum. W czasie Forum czynne będą stoiska informacyjne instytucji związanych z rolnictwem oraz przewidziany jest także poczęstunek dla uczestników Forum.

**Proszę o potwierdzenie swojej obecności do dnia 01.03.2013 r. pod nr tel. 33/814 91 79 lub 33/857 85 87.**

W imieniu organizatorów FORUM

Kierownik Biura Powiatowego Andrzej Lasoń

Patronat honorowy



Starosta Powiatu  
Cieszyńskiego  
Jerzy Nogowczyk



Burmistrz Miasta  
Skoczowa  
Janina Zagan

Patronat medialny

OX.PL

GŁOS  
ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

Organizatorzy

Zespół Szkół Rolniczych  
w Międzywiciu

Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa

ŚLĄSKA  
IZBA  
ROLNICZA

Krajowy Związek Rolników,  
Kółek i Organizacji Rolniczych



SLĄSKI  
OŚRODEK  
DORADZTWA  
ROLNICZEGO

Partnerzy:

Bank Spółdzielczy  
w Cieszynie  
Grupa BPS

Bank BGZ

ZAKŁAD UBOJU BYDLA i Koni  
CHWASTEK

F.H.U.

# **STOKŁOSA**

## **SKŁAD OPAŁU**

**W SPRZEDAŻY:**

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZECH**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

**Marklowice Górne**

**ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP**

**tel. 519-101-448**

**czynne:**

**Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00**

**Sobota 8.00 - 13.00**

**NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !**



## Czy to znacie?

Już dawno minął Nowy Rok. Większość, zazwyczaj, czyni jakieś postanowienia, jakieś plany. Nie zawsze jednak się je realizuje no bo ..... Bardzo łatwo potrafimy zrezygnować z czegoś, tłumacząc, że albo brakuje czasu, albo wypada coś innego, bo trudno się przyznać, przed samym sobą, że się po prostu nie chce. Najczęściej rezygnuje się z tego co dotyczy nas samych.

### Przykład? Proszę.....

Pewna moja znajoma ma męża alkoholika. O tym wiem ja, ale inni znajomi tej znajomej nie wierzą by facet był alkoholikiem - „to taki kulturalny mężczyzna”, „On jest taki szarmancki, grzeczny, jak dba o żonę, o dom, to niemożliwe by był alkoholikiem”. A prawda wygląda tak: ów „szarmancki pan” poza domem jest uprzejmy, grzeczny itd., a w domu to tyran, ciemiężyciel. Nic w domu nie robi, a bez przerwy krytykuje żonę. Przy obcych mówi do Niej „skarbie” „Kochanie”, a w domu: „ty szmato” „ty k....” „ty zdiro” i wiele innych tego typu określeń. Na dodatek grozi Jej, że jak pójdzie się poskarżyć to On Jej pokaże, z torbami pójdzie, wyłuduje w wariatkowie, nikt jej nie uwierzy. No pewnie, że nikt nie uwierzy, bo przecież On jest taki kulturalny. No i co tutaj zrobić? Zawczasu zabrać się do zapewnienia sobie tak zwanego zaplecza czyli postarać się o miejsce gdzie można by się udać – np. dom rodziców, dzieci, jakiejś przyjaciółki, Opieki Społecznej lub Hostel dla ofiar przemocy. Postarać się o zabezpieczenie materialne – własne konto, oszczędzanie by mieć na początek samotnego życia.

W chwilach gdy mąż się awanturuje, jeżeli się da, nagrywać jego wyzyska na komórkę (tak by tego nie zauważył), wzywać Policję. W przypadku pobicia nie tylko wezwać Policję, ale udać się do lekarza by uzyskać oświadczenie. Nie dawać się wciągnąć w tak zwaną pyskówkę, nie wchodzić w dyskusję bo to nic nie da, a jeszcze bardziej rozjadrzy. Najlepiej opuścić pomieszczenie, zlekceważyć. Jeżeli pije i nic nie robi, gdy trochę wytrzeźwieje, poinformować go, że nie będzie mu Pani prała, gotowała i gdy nie podejmie leczenia to występuje Pani o rozwód. Ale ważna tutaj jest konsekwencja. Gdy powiedziało się „A” trzeba powiedzieć „B”. Nie okazywać skruchy. Proszę mi wierzyć, alkoholicy to w gruncie rzeczy wielcy tchórze, którym alkohol dodaje odwagi, siły a odbiera rozum.

Jeżeli jednak obawiacie się to zapraszam do Punktu Konsultacyjnego na rozmowę. Pomogę, wysłucham, poradzę. Zapewniam dyskrecję. Niekiedy warto o siebie zadbać, pomóc sobie. Jesteście Panie tego godne, by zadbać o siebie, pokochać siebie.

**Punkt Konsultacyjny znajduje się w Urzędzie Gminy na parterze (biuro softysów) czynny jest w każdą piątkę w godz. 11:30 – 15:30. Zapraszam - Ewa Czudek.**

## Podziękowanie

**Dnia 21 stycznia w Zamku w Końcach Małych odbył się Bal Przedszkolny organizowany przez Radę Rodziców.** Organizatorzy składają serdeczne podziękowania sponsorom, a byli nimi: Arkom Sp. z o.o., Salon fryzjerski Ewi, Salon fryzjerski p. Urszuli Golińskiej, Zakład Eksploatacji Kruszywa Kończyce Wielkie, Fotopasja - Usługi Fotograficzne Andrzej Rybaczuk, Zakład mięsno-wędliniarski Mir-Max, Zakład przetwórstwa drobiu - Marika, Kwiaciarnia Pani Agnieszki Tużnik, Bielmot Mechanika Pojazdowa.



**ŚWISTAK - I PIĘTRO  
FOTOGRAFIA  
PORTRETOWA, ŚLUBNA,  
DZIECIĘCA, REPORTAŻ,  
ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW,  
SEJSE BRZUSZKOWE I OSOBISTE,  
WYWOŁYWANIE I ODNAWIANIE ZDJĘĆ,  
PRZEGRYWANIE KASET VHS NA DVD,  
FOTO-KUBKI, KALENDARZE,  
ALBUMY, RAMKI, UPOMINKI,  
tel. 506-279-363**



## Kącik Kulinarny

**SCHAB W MLEKU - Składniki:** 1kg schabu bez kości, 1litr mleka, 2 ząbki czosnku, 4 łyżki majeranku, olej, sól, pieprz. **Wykonanie:** Schab myjemy, nacieramy solą, pieprzem, majerankiem i rozartym czosnkiem. Skrapiamy olejem, chłodzimy 12 godz. Po tym czasie mięso wkładamy do wrzącego mleka (musi być cały zakryty schab) dusimy ok. godziny. Studzimy w mleku, a następnie wyjmujemy i kroimy w plasty.

**BABKA WIELKANOCNA - Składniki:** 5 jajek, 1/2 szklanki oleju, 1 szklanka cukru, 1 szklanka mąki, 2 łyżki kartoflanki, 1 op. proszku do pieczenia, 2 łyżki octu. **Wykonanie:** ubić białka mikserem na najwyższych obrotach na sztywną pianę i dodać do nich cukier, następnie dodać do ubitych białek żółtka i jeszcze chwilę ubijać, lecz już na mniejszych obrotach, dodać olej, mąkę wymieszaną razem z kartoflanką i proszkiem do pieczenia (dodaję po łyżce - nie całą mąkę od razu), na końcu dodać ocet i wymieszać ciasto, przełożyć je do formy wysmarowanej tłuszczem i posypanej bułką tartą. Piec ok. 55-60 minut w temperaturze 180 st. Babkę można udekorować polewą czekoladową lub lukrem.

**BOCZEK OPIEKANY - Składniki:** 1 płat boczku - dość chudego (ok. półtora kg) mięso mielone (ok. 25 dag), 1 ząbek czosnku, sól, pieprz, jajko, gałka muszkatołowa, przyprawa do mięs, papryka słodka, liść laurowy, mała cebula. **Wykonanie:** boczek surowy pozbawić skóry, jeśli jest zbyt gruby należy pościąć, aby był cieńszy, łatwiej się wtedy zawija. Przyprawić czosnkiem, solą, pieprzem, przyprawą do mięs, obłożyć kilkoma listkami laurowymi. Zawinąć w woreczek i schować do lodówki na 12-24 godziny, aby mięso przeszło przyprawami. Następnie przygotować nadzienie z mięsa mielonego, można do niego użyć wcześniej odcięte skrawki boczku. Do mielonego mięsa dodać zmieloną cebulę (małą, lub pół większej), zmiażdżony świeży lub sproszkowany czosnek, jajko (lub samo białko) zależnie od tego, ile tego mielonego mamy. Przyprawić solą, pieprzem i gałką muszkatołową do smaku. Boczek odwinąć z folii, zdejmujemy liście laurowe, posmarować masą z mielonego mięsa, zostawiając wolne brzegi, aby farsz nie wyciekł podczas zawijania w rulon. Owinąć białym kordonkiem lub grubą nicią, przyprawić dodatkowo papryką słodką i na wierzch z powrotem poukładać liście laurowe. Tak przygotowaną roladę przekładamy na patelnię na rozgrzany tłuszcz. Boczek opiekamy z każdej strony do zrumienienia, a później zalewamy wodą, przykrywamy pokrywą i dusimy ok. 1,5 - 2 godziny. W razie potrzeby podlewamy wodą. Pod koniec duszenia już nie uzupełniamy płynu, tylko polewamy mięso wytopionym tłuszczem. Podajemy na zimno. Aby nie rozpadł się podczas zdejmowania nici i porcjowania, kroimy go w plasty dopiero po całkowitym ostudzeniu i kilkugodzinnym chłodzeniu w lodówce.

**SEROMAK ŚWIĄTECZNY - Składniki:** Ciasto: 250 g mąki pszennej, 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia, 2 żółtka, 125 g masła, 7 g cukru, cukier waniliowy 8 g. Masa makowa: 500 g maku, 250 g cukru, 2 białka, olejek migdałowy lub pomarańczowy (ok. 1 łyżeczki) 60 g masła. Masa serowa: 60 dag twarogu półtłustego, 125 g cukru, sok z 1/2 cytryny, otarta skórka z 1 cytryny, 4 jajka, 45 g mąki pszennej, 50 g masła, 1 żółtko do posmarowania sera. **Wykonanie:** Ciasto: Z podanych składników zagnieść ciasto. Przełożyć do woreczka foliowego, włożyć na 1 godz do lodówki. Tortownicę o wymiarach 26 cm posmarować tłuszczem i wykleić ciastem, wyciągając brzegi na około 4-4,5 cm. Masę makową wyłożyć na ciasto, przykryć masą serową. Piec w nagrzanym piekarniku w 180 st. około 60-65 min. Na 10 min przed wyłączeniem sernika, posmarować pędzelkiem wierzch rozbełtanym żółtkiem, można wysypać wzorek makiem. Masa makowa: Mak sparzyć wrzątkiem, wystudzić. Dokładnie odcedzić na sicie. Zmieszać 2 razy przez maszynkę. Masło rozpuścić. Dodać zmieloną mak, cukier i olejek. Mieszając, smażyć na małym ogniu 15 min. Do wystudzonej masy dodać białka i dokładnie wymieszać. Masa serowa: Masło utrzeć z cukrem, dodać żółtka, dalej ucierać. Pod koniec połączyć ze zmieloną twarogiem, otartą skórką z cytryny (wcześniej sparzoną), sokiem cytrynowym i mąką. Na końcu jak najdelikatniej wymieszać z ubitą na sztywno pianą z białek.

Smacznego życzy Teresa Kondziołka



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

**Redaktor Naczelny:** Marcin Słęk, redaguje zespół.

**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Gieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.



**PIERWSZA KARTA  
NA TWOIM KONCIE**

**Agencja PKO w Zebrzydowicach**  
**ul. Ks. Janusza 15**  
**tel. 32 4693188, kom. 512301751**

## PKO KONTO PIERWSZE

### PO PIERWSZE: KONTO!

Teraz wszyscy hipsterzy i antyhipsterzy od 13. do 18. roku życia mogą korzystać z PKO Konta Pierwszego i pierwszej karty. Sam przelewaj, płać kartą, wypłacaj z bankomatów... Po prostu i po pierwsze: miej z życia i konta, czego tylko dusza zapagnie!

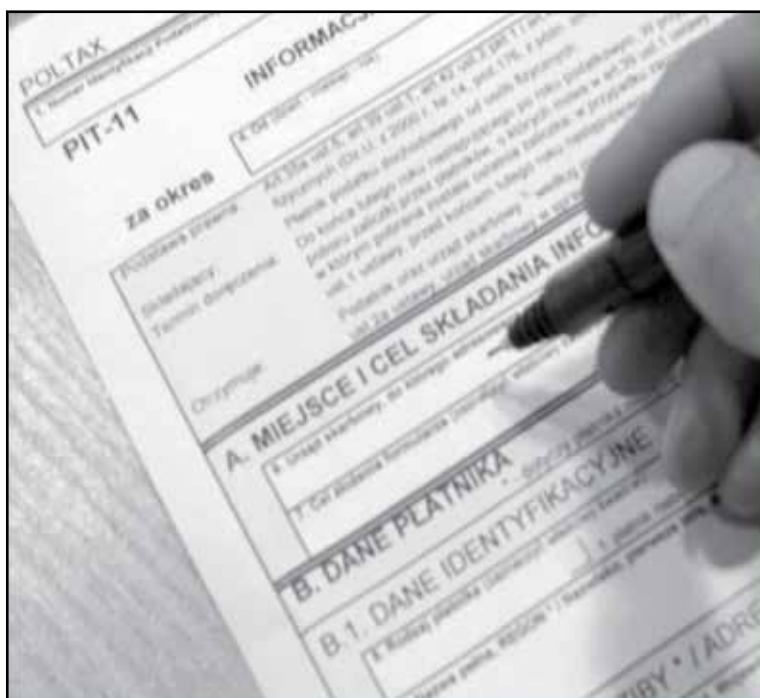
### POZNAJ KORZYŚCI

Własne PKO Konto Pierwsze to superrozwiązanie dla Ciebie i wygoda dla Twoich rodziców lub opiekunów.

<b>0 zł</b>	za prowadzenie konta
<b>0 zł</b>	za wypłaty ze wszystkich bankomatów w Polsce i na świecie
<b>0 zł</b>	za krajowe przelewy internetowe
<b>0 zł</b>	za dostęp do usług bankowości elektronicznej (iPKO)

Jako posiadacz konta możesz również w dowolnej chwili doładować swój telefon komórkowy na kartę – przez iPKO lub w bankomatach PKO Banku Polskiego.

Razem z kontem dostajesz kartę płatniczą z mikroprocesorem w standardzie EMV.



**Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju**

## Kredyt na PIT Do 50 000 zł

**Oprocentowanie od 6,99%**

**WEŹ KREDYT NA PIT**

**Przyjdź z PITem a otrzymasz kredyt  
bez zaświadczenia o zarobkach**

[www.bsjastrzebie.pl](http://www.bsjastrzebie.pl)

Reprezentatywny przykład: Kwota kredytu: 11 000,00 zł, okres kredytowania: 36 miesięcy, oprocentowanie stałe w skali rocznej: 6,99 %, roczny koszt kredytu (RKM): 24,22 %, premia za udzielenie kredytu: 0,59 %, opłata przygotowawcza: 0 zł, koszt zaopiecznia: 100,20 zł, koszt obsługi w całym okresie kredytowania: 1529,81 zł, całkowita kwota kredytu: 12 629,81 zł.